

## En un nuevo compás de espera

### Los informes oficiales dicen que no ocurre novedad

**Cuando el desquite ha-  
ya terminado :**

Explicamos ayer en nuestro trabajo el cómo y por qué de haberse extendido tan rápida y completamente la rebelión entre las cabilas de Guelaya, que desde el año 11 no habían dado la menor muestra de desear la guerra con nosotros. Pintábamos el modo de vivir de los rifeños, y cómo merced a nuestra estancia en Guelaya habían cambiado las costumbres en las cabilas, que poco a poco iban transformando su espiritualidad y aficionándose a la vida tranquila y próspera del trabajo y la paz.

**Sigamos adelante.**

Por nuestra absoluta imposición, por no avenirnos a ahondar en la labor de pacificación, no sólo en lo material, sino en lo moral y psicológico, nos hemos encontrado con que ante el desastre de Annal, ante el golpe adverso militar, ha seguido otro quebranto mucho mayor, puesto que ha venido al suelo, y con estrépito, toda la labor de tantos años, sencillamente porque al levantar el vasto edificio de la paz, no nos preocupamos de buscarle sólidos cimientos.

Más claramente. *La paz del Rif, esa paz de que hemos gozado durante diez años, fué una cosa que nació y se mantuvo espontáneamente,* sin que nosotros pusiéramos el menor esfuerzo para ayudarla a vivir y menos para fortificar su mantenimiento.

Hoy, es decir, ayer, el día mismo de la insurrección de Guelaya, estábamos absolutamente en la misma situación, en lo que respecta a nuestro trato con el indígena, que en aquella en que nos encontrábamos aquel día, ya lejano, en que se sometieron las harcas que nos hicieron la guerra del 9, y juraron su total sumisión las cabilas y fracciones de los Amalatos de Guelaya y Quebdana.

Nosotros damos por sentado—sin censuras de ninguna clase—que el desquite de España, en lo militar, será total, satisfactorio, rotundo y glorioso incluso. Costará más o menos tiempo, y más o menos esfuerzos y vidas, pero llegará el desquite, y de nuevo nos encontraremos como dominadores por la fuerza de la región rifeña que ya poseíamos en enero de 1910.

¿Bastará con el desquite militar? ¿Qué haremos después de castigar las rebeliones y traiciones? ¿Es que con ello solo, puede decirse que habrá llegado la paz y, por ende, que el problema está resuelto?

A nuestro juicio, no.

**La paz no está en ven-  
ta por las armas :**

No está la paz, no estará resuelto el problema sólo con el desquite militar, sólo con el triunfo de nuestras armas.

Eso (que es necesario, que es imprescindible, pues sin dar a los indígenas una lección de fuerza y poderío, estéril sería cuanto nos propusiéramos hacer), eso, decimos, no es más que la primera parte de la empresa. Es allanar el camino, quitar los escombros de ese *derrumbamiento* del ayer.

No transcurran muchas semanas sin que los indígenas adquieran la absoluta convicción de algo que ya sienten, que no dejaron de sentir nunca: su inferioridad para la lucha armada. Los guelayas, sobre todo. Los benisicar, los benibuyah, los benibuyahi, los benibugafar y los mismos euladsetut, y con ellos todo el Amalato de Quebdana, es decir, los rifeños de aquellas cabilas que vivieron largos años en contacto con nosotros y que en ese mismo contacto, de grado o por fuerza, habrán de volver a vivir, pedirán el Amán, desertarán de la harca, que, reducida a los contingentes del lado derecho del Kert y de las cabilas de más allá del Nekor, buscarán refugio lejos de la zona limítrofe a Melilla, y dejarán libre la provincia de Guelaya.

Cuando tal ocurra, ¿a qué normas debe sujetarse nuestra conducta? ¿Vamos a volver a encerrarnos en nuestras posiciones estratégicas, a enclaustrarnos en los reductos militares, a hacer vida de conquistadores, y no más que de conquistadores por la fuerza de las armas?

Sería el mayor dislate que podríamos cometer, sería volvernos a colocar en idénticas circunstancias a las que ya estuvimos, y que die-

ron lugar al *derrumbamiento* doloroso que estamos padeciendo.

Si tal se hace, si pretendemos sostenernos no más que en los soldados, en los cañones y fusiles, en los blocaos, reductos y atrinchamientos militares, no tardará en llegar otra nueva catástrofe, otra nueva guerra, otra nueva defección de las cabilas. Tal sistema no es más, sino reflejo fiel de la labor que Ulises encargó a su cara Penélope y... ¡España no está para tanto tejer y destejer!

**Los agentes impres-  
cindibles para cimen-  
tar la paz :**

Hay que mirar sin apasionamientos el cuadro que ahora nos ofrece la triste realidad, para no deducir falsas y muy perniciosas consecuencias de la «lección de hechos» que acabamos de recibir en Melilla.

Muchos son en España, y aun en el teatro de la guerra, los que proclaman que «después de la traición de que se nos ha hecho objeto, no cabe pensar en otra cosa que en arrasarse, que en despoblar total y absolutamente el terreno que, a fuerza de sangre, podamos volver a conquistar».

Grave error. Una y cien veces repetiremos que sí, que hay que castigar con singular dureza a los guelayas para darles una sensación de consciente poder, y hacerles comprender que España no puede tener benevolencias con los traidores. Pero eso tiene un fin, que está precisamente marcado por el estudio y comprensión

de la gran parte de culpa que en esa rebelión hemos tenido los españoles.

No se puede dar palos de ciegos y en serie interminable. Lo que hay que hacer es garantizar el castigo de los verdaderos culpables, de los instigadores, de los que cuando los adueros dudaban si alzarse contra España o mantenerse fieles a ella, con el incentivo del botín más que con la amenaza de las posibles represalias de la harca extraña a Guelaya, decidieron a las gentes en favor de la rebelión.

Y puede que por la codicia, por el botín, por el interés material y no por odio o por fanatismo o por espíritu de independencia, se alzaron los más contra nosotros, hay que buscar el castigo, obrando duramente sobre esta misma clase de sentimientos.

Al rifeño le duelen más las heridas del bolsillo que las de la carne. ¡No lo dudemos! Por que en eso está el nervio de todo el problema.

Los mismos Sultanes, D'Amadee, Gallieni y Lyautey, en Argelia, Chaui y Marruecos central, han procedido siempre de este modo. A toda rebelión vencida, castigada por las armas, concluida por la petición del Aman por parte de los rebeldes, seguía una justa y equitativa sanción de los culpables. A los jefes, reclusión, rehenes, embargo de bienes, privación de mando y honores; a los súbditos, contribución de guerra, tribuciones fuertes, tan fuertes que, o implicaban la emigración o el sometimiento al régimen del trabajo liberador, puesto que hay un sistema que no falla para los que no pueden

pagar y deban de pagar: cobrarse en trabajo.

En el Rif hay que reconstruirlo todo; todo lo que se perdió y lo que ni aún se había empezado a hacer. Y esa labor deben hacerla los culpables de la ruina y demolición.

No es nuevo el sistema y siempre se abordó con éxito. La contribución o indemnización de guerra, habitual en Marruecos, es varia para cada cabila o tracción, según la parte que tomaran en la lucha. La suma total de la multa impuesta puede cancelarse por tres procedimientos parejos: una parte, en dinero, pertrechos de guerra, devolución de armas y botín, etcétera, etc.; otra parte, en canon fijo sobre las rentas de ganados y cosechas; otra parte, en prestación personal en trabajos públicos.

Ciara está, que si el sistema se lleva con exagerado rigor, la vida del indígena, sobre todo en las regiones como el Rif, se haría imposible. Hay que atender a que no ocurra esto, pues *no estamos en Marruecos para ser dueños y señores de un desierto, sino para llevar a sus moradores al terreno de la paz y la prosperidad.* Y se podrá hacer, calculando el precio mínimo del coste de la vida en el Rif, y dejando una parte de los jornales devengados por la prestación personal de los indígenas, para atender a dicho sostenimiento.

**Quiénes deben de pe-  
char con la nueva or-  
ganización :**

Pero todo eso requiere una extensa y minuciosa organización. ¿A quién hay que encomendarla?

El tema es tan amplio y trascendental, que no puede ni abordarse en unas cuantas líneas. Ha de ser objeto de detenido estudio por nuestra parte, y a él nos dedicaremos mañana. Por hoy sólo queremos decir, en términos generales, que esa organización requiere dos brazos y una cabeza para ser realizada.

Son los brazos: el derecho, el elemento español-especializado, es decir, educado en el trato y estudio de los indígenas, sus costumbres, sus medios de existencia, sus aficiones, e incluso sus odios.

El brazo izquierdo, los indígenas mismos, es decir, los jefes de autoridad y prestigio entre las cabilas que se avengan a ser los agentes de la paz del Rif en nombre de España, bajo su dependencia y con la responsabilidad directa por el éxito o fracaso de la actuación. La cabeza, el organismo director, el «Centro de implantación del Protectorado», eso debe radicarse en España, con prolongaciones en cada una de las zonas. ¡Y quizás en ese organismo central es donde tropezaremos con mayores dificultades y obstáculos más considerables! ¡Con decir a ustedes que rozará la política... está ya dicho todo!

EL TEBIB ARRUMI

## La campaña

**Informes oficiales**

**Parte oficial de anoche**

«Participa el Alto Comisario que el enemigo ha hecho algunos disparos desde el Gurugú sobre arrabales de Melilla.

La columna del general Fresneda ha sido ligeramente hostilizada.

El blocao Iguzart, núm. 2, sector Ismoart, fué también hostilizado ligeramente.

En los territorios de Ceuta y Tetuán, sin novedad. En Larache tampoco ha ocurrido novedad.»

## Informes directos

(Información de nuestro corresponsal)

**Abasteciendo las posiciones**

MELILLA 14.—A primera hora de la mañana salió una columna al mando del general Sanjurjo, para abastecer las posiciones avanzadas de la línea de Sidi-Hamed.

**En el Zoco el Arbáa**

MELILLA 14.—En el Zoco el Arbáa, donde reina tranquilidad, ha practicado reconocimientos la Caballería, y ha destruido algunos alambres en previsión de que llegará a utilizarse, como parapetos, el enemigo.

Se ha establecido un blocao, y proyectase la construcción de otro en las inmediaciones de la posición de Ras-Quiviana.

## Ante el régimen de silencio

## ES IMPRESCINDIBLE IR A LAS CORTES

La «Nota oficial» del Consejo de ministros celebrado ayer, declara que no se trató del tema de la reapertura de Cortes, sin duda por considerarlo el Gobierno, o como cosa secundaria, o como tema poco susceptible de ser tratado y resuelto en una sola reunión del Consejo.

Y, sin embargo, es urgente, necesario, imprescindible, que el Gobierno tome un pronto y concreto acuerdo sobre este extremo. Si siempre fué necesario acudir al Parlamento para oír la voz de los representantes del país, hoy lo es más que nunca, dado que el Gabinete se ha dejado arrastrar por el criterio de uno de sus ministros, y ha caído de nuevo en el deplorable sistema de amordazar a la Prensa, único órgano de la expresión del sentir popular, toda vez que las Cortes están cerradas y prohibido el derecho de reunión.

No puede continuar, es muy peligroso que continúe este silencio impuesto, que da la sensación de que España entera está muerta. La censura a los periódicos, que se prometió como siempre, muy suave y tolerante, llega a extremos inconcebibles. Por ejemplo, hoy mismo, el señor censor nos ha tachado una traducción al pie de la letra de *L'Intransigant* y otra comentada de *Le Temps*. La primera de dichas traducciones, ha sido publicada ya por varios periódicos españoles; la se-

gunda, se refiere a un aspecto puramente político de determinados elementos franceses, respecto a ciertas declaraciones de altos funcionarios de España.

Nadie puede hablar del ayer. Nada se puede decir del hoy. Ni siquiera cabe dirigir preguntas al Gobierno acerca de la situación presente. El propio ministro de la Guerra, que ofreció ampliar sus *informes oficiales*, los sirve tan restringidos que dejan el ánimo en suspenso. ¿Es posible que, en efecto, no pase nada?

Nos debemos a nuestro país. Con él llamamos contra este absurdo régimen de IN PACE que reina en España. ¿Se temen los extravíos de la Prensa? ¿Se da oídos y crédito a los absurdos supuestos de un ministro, según los cuales el patriotismo está en callar y cerrar los labios y ojos ante todo...? Está bien. Que no hablen los periódicos; pero, que hable el Parlamento.

Nosotros rechazamos toda responsabilidad ante posibles demoras de la reapertura de Cortes. De una vez y para siempre declaramos que el Gobierno está en la obligación de ir a ellas, y presentarse ante los representantes de la Nación, con el ánimo tranquilo y dispuesto a hablar de todo lo que se deba y se pueda discutir. Quede esto bien sentado y... esperemos.

## LAS DECLARACIONES DE BERENGUER

## Una interpelación del Sr. Brousse

En *Le Temps*, ayer llegado a Madrid, se publica la siguiente noticia:

«El Sr. Emmanuel Brousse, diputado de los Pirineos orientales, antiguo subsecretario de Estado de Hacienda, ha notificado a monsieur Briand, presidente del Consejo y ministro de Negocios Extranjeros, una interpelación, cuando se abran las Cámaras, sobre España y Marruecos, campaña que ha tenido su última expresión en las declaraciones formuladas por el general Berenguer. Alto Comisario español en Marruecos, que no ha tenido ninguna rectificación ni sanción del Gobierno de la Monarquía.»

El Sr. Brousse no pierde ocasión, como se

ve, para demostrar sus sentimientos sobre España. Pero no ha de quedar su anuncio de interpelación sin que por nuestra parte le pongamos la debida apostilla.

DIARIO UNIVERSAL reclamó a su tiempo una rectificación, que el Sr. Cierva, ministro de la Guerra, tácitamente dió, dando por no exactas las declaraciones atribuidas por *El Sol* al Alto Comisario. Ello nos bastó, y debió de bastar al Sr. Brousse. No ha sido así, pero estamos seguros de que el Sr. Briand hará presente al diputado por los Pirineos orientales la improcedencia de ese argumento, del que parece quiere hacer fundamento para su nueva manifestación.

(Intervenido por la censura).



**Tranquilidad**

MELILLA 14.—Las últimas noticias recibidas de Zoco el Arbá, confirman que reina tranquilidad en aquel sector.

El enemigo no ha reaccionado, a causa del duro castigo que se le infligió.

La columna del general Cabanellas sigue en el Zoco el Arbá de Arkeman.

Las patrullas de Caballería hacen frecuentes incursiones en los poblados vecinos, en que se nos hostiliza, y recogen gran botín.

**Los globos y el "Alfonso XIII"**

MELILLA 14.—Durante todo el día el globo del servicio militar ha hecho observaciones y ha dado punto de mira al acorazado "Alfonso XIII", que hizo fuego con sus cañones contra los lugares en que los moros tienen emplazadas piezas de artillería.

**La concentración de la harca**

MELILLA 14.—Según las últimas noticias que se reciben del campo, se encuentra la harca en las inmediaciones de Monte Arruit.

**El mando de los Regulares**

MELILLA 14.—Se ha hecho cargo del mando de los tabores de Regulares de Ceuta, el teniente coronel Mola.

Sigue mejorando González Tablas.

**El coronel Riquelme**

MELILLA 14.—Hoy ha pasado el día en la Restinga y el Zoco el Arbá, el coronel Riquelme, jefe de la oficina indígena.

**Voluntarios**

MELILLA 14.—Han llegado los oficiales de Caballería señores Milans del Bosch, Liniers, Baños y Lachapelle y Muguiro, procedentes de la Escolta Real, que en calidad de voluntarios prestarán servicio en África.

**El Príncipe Don Felipe**

MELILLA 14.—Esta mañana se ha incorporado a su regimiento de Húsares de la Princesa, el Príncipe Don Felipe de Borbón.

**Artillería**

MELILLA 14.—Ayer desembarcó una nueva batería de Artillería gruesa.

Esta unidad, procedente de Murcia, saldrá en breve para una posición.

**Visita de inspección**

MELILLA 14.—El teniente coronel D. Teodoro Hernández, recién llegado de Ceuta, ha girado una visita de inspección a los destacamentos de la Guardia civil.

**En las avanzadas**

MELILLA 14.—El diputado D. Indalecio Prieto, acompañado del periodista Sánchez Mazas y otros, salió para visitar las posiciones avanzadas.

Al regresar del frente de Nador en una gasolinera, el cañón de los moros inició un bombardeo, y una granada cayó en un lugar próximo.

**Aprovisionamiento de Sidi-Hamet, el Hach y el Atalayón**

MELILLA 14.—La columna Fresneda ha aprovisionado hoy Sidi-Hamet, el Hach y el Atalayón, emplazando artillería y estableciendo una posición estratégica; la columna del general Cabanellas ha castigado a los rifeños rebeldes que hostilizaron el Zoco el Arbá.

Han llegado a la plaza 14 prisioneros, cuatro de ellos soldados, el resto obreros, que se encontraban en poder de las cabillas de Nador.

**El premio Victoria-Alfonso para los legionarios.—El primer ganador**

MELILLA 14.—El jefe del Tercio Extranjero, teniente coronel Sr. Millán Astray, ha entregado el premio Victoria-Alfonso, de 1.000 pesetas, correspondiente al mes de agosto, al cabo Mejías, defensor del bloque llamado El Infierno, por sus malas condiciones de resistencia, el primer día que lo atacaron los moros sin conseguir asaltarlos.

**Chafarinas**

**El convoy a Cabo de Agua.—Fuego de protección**

CHAFARINAS 14.—El convoy que se realiza diariamente desde estas islas a Cabo de Agua, ha sido hoy más hostilizado que de ordinario, debido sin duda a que las fuerzas rebeldes han aumentado con los que huyeron de Zoco el Arbá.

El cañonero "Lauria" y la batería de la posición, protegieron, mediante intenso fuego, el desembarco del convoy.

**Regreso de las fuerzas**

CHAFARINAS 14.—Han regresado a estas islas, las fuerzas de protección del convoy a Cabo de Agua.

Este convoy fué hostilizado por los rebeldes, resultando algunas embarcaciones con averías de importancia, aunque sin causar ninguna baja.

**Otras noticias**

El ministro de la Guerra muéstrase satisfecho en alto grado de la actitud que viene observando la industria nacional. El Sr. Cierva ha recibido, y continúa recibiendo, ofrecimientos de todas las grandes industrias españolas, que no han dudado, en estas circunstancias, en cooperar en la medida de sus fuerzas a la ayuda que la nación está prestando para el triunfo de la campaña.

Y así, sus fábricas a disposición del Gobierno, intensificando de modo notable el trabajo en todo lo relacionado con las necesidades de las tropas que combaten en África.

Aprovechando esta magnífica disposición de la industria nacional, el Sr. Cierva ha decidido abordar resueltamente el problema de la nacionalización de la industria militar, y ha conseguido que todas las necesidades de nuestro Ejército estén convenientemente atendidas.

**Los pluses por cambio de residencia**

El Diario Oficial del Ministerio de la Guerra publica la siguiente Real orden:

«Con objeto de dar la debida compensación al personal que haya cambiado o cambie de residencia temporalmente con motivo de los recientes sucesos militares de África, se dispone que se tengan en cuenta las prevenciones siguientes:

Primera. Todo el personal que perciba sus haberes por el Presupuesto de la Península, ya sea perteneciente a unidades armadas o individuos sueltos, a quienes se obligue a trasladar su residencia a otros puntos de la Península, Baleares o Canarias, con carácter provisional, sin constituir guarnición fija de una localidad, disfrutará, con cargo al mismo capítulo y artículo por el que perciban los haberes, y desde el día que abandonen el punto de su residencia hasta el en que regresen al mismo, el plus siguiente:

Generales, 20 pesetas diarias; jefes, 15; oficiales, 10; todas las clases de tropa de segunda categoría y el personal con sueldo desde 1.500 pesetas hasta el de alférez, cinco.

Los que vayan a África tendrán la bonificación de residencia, en lugar del plus citado.

Segunda. Se exceptúan de la regla anterior las clases de primera categoría, en razón a que, por estar arranchadas y ser el Estado el que sufragaba su alimentación, no pueden disfrutar emolumentos mayores que las clases de igual categoría pertenecientes a las unidades armadas que guarnezcan con carácter permanente las mismas plazas en que ellos residan provisoriamente.

**El concierto de ayer en la Plaza de la Armería**

En el sitio y hora de costumbre, celebróse ayer tarde el concierto patriótico, cuyos ingresos se destinan a engrasar la suscripción para los heridos de África.

La plaza hallábase engalanada (bien pobremente, por cierto), y en ella se agolpaba una multitud realmente numerosa.

A las cinco y media en punto, apareció el Rey en el balcón central del edificio, que corresponde al Salón del Trono.

El Soberano, que vestía uniforme de capitán general, se hallaba acompañado por el jefe superior de Palacio, marqués de la Torreclilla; comandante general de Alabarderos, Sr. Milans del Bosch; ayudante general, Rodríguez Mourel, y mayor de Alabarderos, Sr. Feduchi.

Al presentarse el Rey, la Banda tocó la «Marcha Real», y se puso en pie todo el público, que tributó al Monarca una cariñosa manifestación.

La Banda municipal, dirigida por el maestro Villa, interpretó las siguientes piezas: «Los voluntarios», Giménez; «Cádiz» (selección del acto primero), Chueca y Valverde.

«Triana», Albéniz; «La Revoltosa», Chapí; y «La canción del soldado», Serrano.

Durante la interpretación de esta última, produjose en el público una clamorosa explosión de entusiasmo. La gente, en pie y descubierta, vitoreó a España, al Rey y al Ejército.

Al retirarse del balcón Su Majestad, repitieron las aclamaciones y los vitores.

Ignórase aún el resultado de la recaudación, pero puede asegurarse que ésta es muy importante.

**UNA INFORMACION DE "LE TEMPS"**

**Los planes de Abd-el-Krim**

Le Temps publica un telegrama de su corresponsal en Orán, que dice lo siguiente:

«Los viejos habitantes de Port-Said han tenido la sorpresa uno de estos últimos días, de ver a uno de los principales jefes rifeños, llamado Allouch Anguita, que jugaba un papel importante en el Marruecos oriental en el tiempo ya lejano, y casi olvidado del Roghi. ¿Qué había venido a hacer Allouch a la zona francesa? Según se dice, simplemente a enviar unas cartas destinadas a la Sociedad de Naciones, reunida en Ginebra, y también a Kemal Bajá. He aquí un rápido relato del viaje del lugarteniente de Abd-el-Krim y de las declaraciones que ha hecho:

Vestido con una vieja chilaba pasó el Muluya con un grupo de correligionarios que se dirigía a Argelia para dedicarse a trabajos agrícolas. Todos ellos fueron apresados por la Caballería del Majzen, encargada de la vigilancia del Muluya, que los condujo al despacho de Berkane, donde pasaron la noche. Al día siguiente fué interrogado por un oficial, que no pudo, naturalmente, reconocer a Allouch y que le dejó continuar su camino. Así ha podido llegar hasta Port-Said.

Está lleno de confianza, asegurando que los españoles no derrotarán a los rifeños, aunque estén dispuestos a utilizar todas las armas y todos los medios de combate empleados en la gran guerra europea; afirmando también que ni el grueso obús ni los aeroplanos asustan a los marroquíes, porque muchos de ellos tienen ya experiencia de estos medios de combate, adquirida en el frente francés.

Abd el Krim no tiene intención, por el momento, de librar ni de aceptar una gran batalla con las fuerzas españolas. Las dejará avanzar en la llanura, pero no las dejará en paz ni de día ni de noche, teniéndolas en todo momento alerta para enervarlas y fatigarlas; cuando ya estén desmoralizadas, con toda la masa de su contingente se lanzará a la acción decisiva.

Después, Allouch, distraído de segador marroquí, se ha alejado de Port-Said y ha tomado la dirección del Muluya, que ha atravesado de noche para reintegrarse a la harca de Abd el Krim.

**Suscripciones, ofrecimientos y donativos**

**La suscripción de Biarritz**

Suma anterior, 34.956 pesetas. Monsieur y madame Jean Leglise, 1.000 pesetas; condesa de San Félix, 1.000; condes de Torrejón, 1.000; messieurs Laharraque y Laxague, 1.000; marqueses de San Carlos de Pedroso, 600; mister y lord Harriman, 500; monsieur y madame van Vollenhoven, 500; Sr. Finat, vice-cónsul de España, 320; mademoiselle Alex Lacombe, 300; condes de Peralta, 200; marques de Casa Caldorrón, 200; marqueses de Casa Montalvo, 100; Sr. Riquelme, 100; monsieur Benquet, 200; señores de Goyeneche (D. Lorenzo), 100; señores de Milans del Bosch (don Javier), 50; señores Milla, 50; madame Langa,

50; D. Anastasio Madariaga, 50; mademoiselle M., 20; mademoiselle L., 10; señora viuda de Samaniego, 10.

Total, 42.316 pesetas.

**La corrida patriótica**

Ya ha sido fijada definitivamente la fecha del 26 del actual para la celebración de la corrida patriótica, organizada por la marquesa de la Corona.

La plaza estará adornada con flores y tapices de la Real Fábrica.

Varias entidades particulares contribuirán asimismo para que la plaza presente un golpe de vista magnífico.

El Ayuntamiento de Madrid ha enviado a la Comisión organizadora un donativo de 10.000 pesetas.

En el desfile del comienzo del espectáculo figurarán tres calesas que guarda el Concejo madrileño, únicas que existen de aquella época; dichas calesas irán ocupadas por bellas artistas de los principales teatros de la corte.

Para apadrinar a los reñeadores han sido designados los duques de Hornachuelos y To var.

También han ofrecido importantes donativos varios Casinos y Centros oficiales.

**Festival en el Salón Ramírez**

CORDOBA 15.—El popular propietario y empresa del Salón Ramírez, catedral de las Variedades en aquella región, organiza una función, cuyos productos destinará a nuestros heridos en Melilla.

**El festival en el Vital Aza**

MALAGA 15.—La función organizada por la Cruz Roja, se ha celebrado con extraordinaria brillantez en el teatro de Vital Aza.

Cándida Suárez, retirada hace tiempo de la escena, tomó parte en la fiesta cantando la romanza de «El cabo primero» y «Los cadetes de la reina», siendo ovacionada.

El legionario Cristóbal Gil Crespo, que por su heroico comportamiento en los últimos combates ha obtenido un permiso de tres meses, se encontraba en el teatro, y como fuera advertido por el público se le obligó a pasar al escenario, en donde se le ovacionó delirantemente.

Emocionadísimo el legionario malagueño, sacó un billete de 100 pesetas, que depositó en la bandeja destinada a recaudar fondos para los heridos en campaña.

Esta acción mereció nuevos aplausos, retirándose del proscenio Cristóbal Gil Crespo, presa de gran emoción.

**Donativos y ofrecimientos**

El gobernador civil de Ciudad Real remite 95,45 pesetas, importe de un día de haber que el personal de aquel Gobierno cede al Ejército de África.

El id. id. de Toledo, remite 125 pesetas de un día de haber que el personal de aquel Gobierno cede al Ejército de África.

El id. id. remite 135,38 pesetas importe de un día de haber que el personal de aquel Gobierno cede al Ejército de África; 80,88 pesetas el de Guadalajara y 136,35 el de Alicante, con el mismo objeto.

El inspector provincial de Sanidad de Guadalajara, D. Valentín Matilla y Puilla, remite 14 pesetas, importe de un día de haber del mismo, que cede al Ejército de África.

El gobernador civil de León, remite 75,85 pesetas; el de Palma, 115,40; el de Zaragoza, 105,80; el gobernador militar de Salamanca, 95; el gobernador civil de Jaén, remite 119,50 pesetas; el de Teruel, 93,60, y el de Murcia, 93,35, importe de un día de haber que el personal de los respectivos Gobiernos, ceden al Ejército de África.

El personal de la Estación Sanitaria del puerto de Sevilla-Bonanza, remite 85,58 pesetas, importe de un día de haber, que cede en beneficio del Ejército de África.

El personal de médicos y maquinistas de las Estaciones Sanitarias de Fregeneda y Fuentes de Quoro, remite 19 pesetas, importe de un día de haber que cede al Ejército de África.

La Federación patronal de Olot y su comarca acordó atender a los obreros heridos o enfermos que trabajan en las fábricas, talleres y obras de sus asociados.

El personal de la Estación sanitaria de primera clase, inspección del distrito de Palma de Mallorca, remite 61,57 pesetas, importe de un día de haber que ceden a beneficio del Ejército de África.

El gobernador civil de Vizcaya remite 145,16 pesetas, importe de un día de haber que el personal de aquel Gobierno y Estación sanitaria del puerto, ceden a beneficio del Ejército de África.

La Unión Comercial, Asociación para la Defensa y Fomento del Comercio e Industria de Sevilla, ofrece para los soldados hijos de dicha población que, careciendo de medios de fortuna, se inu ilicen o mueran en campaña, el siguiente auxilio:

1.º En caso de incapacidad absoluta y permanente para todo el trabajo, 2.000 pesetas.

2.º En caso de incapacidad parcial y permanente, 1.000 pesetas.

3.º En caso de muerte: a), si dejare mujer e hijos legítimos, 2.000 pesetas; b), si dejare solamente hijos legítimos, 1.500 pesetas; c), si dejare solamente mujer, 1.000 pesetas; d), si no dejare mujer ni hijos, pero sí padres o abuelos que vivieran a su cargo, 1.000 pesetas.

El Ayuntamiento, Cámara oficial de Comercio e Industria, Seguro tarrasense de Accidentes del trabajo, hospital de San Lázaro y Asociación de la Prensa de Tarrasa, acordó crear un hospital con 50 camas para heridos, con preferencia a hijos de dicha ciudad o su partido, y traslado desde África al mismo por cuenta absoluta de dichas Corporaciones.

El jefe de la estación sanitaria de La Línea remite 16,50 pesetas, importe de un día de haber del personal de aquella estación, que lo cede en favor de los soldados de África.

El Ayuntamiento de Tarragona ofrece cuatro millones de litros de agua potable con destino al Ejército de África.

Los Sres. Koch etc Reimers, de Hamburgo, agentes alemanes de transportes terrestres y marítimos, dando pruebas de su amor a España, ofrecen transportar gratuitamente cuantas dádivas se hagan al Ejército de Marruecos.

El farmacéutico de Tortosa, Sr. Climent y Marín, pone gratuitamente a disposición del Ramo de Guerra 100 frascos de antiséptico líquido, para las necesidades del Ejército de África. La Sociedad Colombófila de Cataluña, ofrece patrióticamente cuantas palomas sean necesarias para comunicar las posiciones establecidas en el Rif con Melilla y columnas con sus bases, ofreciéndose también organizar dicho servicio.

La Junta de autoridades de Pontevedra acordó contribuir patrióticamente con todas las caudales que se recanden, un depósito en la Sucursal del Banco de España de aquella capital, y hacer la distribución de las mismas en la siguiente forma:

1.º A los soldados, cabos y sargentos de aquella provincia, heridos graves, 250 pesetas por una sola vez; 2.º, a los de las mismas clases que queden inválidos, 500 pesetas también por una sola vez; 3.º, a los de las mismas clases, que al ser heridos, hayan dado lugar con su herido a que se les conceda la cruz de San Fernando, 1.000 pesetas.

En la imposibilidad de poder contestar personalmente por el Ministerio de la Guerra a los ofrecimientos hechos por señoras o señoritas, para prestar sus servicios como enfermeras en campaña o en los hospitales de sangre, se les hace saber por medio de la Prensa que después de agradecerles, se toma buena nota de esos ofrecimientos, por si en su día pudieran ser utilizados.

**IDEAL ROSALES**

MAGNIFICO JARDIN DE VERANO

LOS MEJORES PROGRAMAS DE VARIEDADES

Souper-Tango :: Café :: Restaurante

Subvencionado por el Casino

**LA BOLSA**

Cotización de 15 de septiembre

**BOLSA DE MADRID**

4 por 100 interior: Serie F, 68,00.—C, 67,75.—A, 68,00.—Fin de mes, 68,00.

4 por 100 exterior: Serie F, 00,00.—C, 00,00.—A, 84,00.

4 por 100 amortizable: Serie E, 00,00.—C, 89,00.—A, 89,00.

5 por 100 amortizable 1910: Serie F, 00,00.—C, 92,00.—A, 93,00.

5 por 100 amortizable 1917: Serie F, 92,25.—C, 92,25.—A, 92,75.

Cédulas hipotecarias: 4 por 100, 86,00.—5 por 100, 98,00.

Ayuntamiento de Madrid: Expropiación interior, 1 por 100, 00,00.—Villa Madrid 1918, 5 por 100, 00,00, 0,42 por 100, 00,00.

Acciones: Banco de España, 500,00.—Idem id. (bonos), 000,00.—Banco Hipotecario, 000,00.—Banco Hispano-Americano, 00,00.—Banco Español de Crédito, 000,00.—Banco Español del Río de la Plata, 288,00.—Compañía de Tabacos, 260,00.—Explosivos, 286,00.—Azucareras preferentes, 01,00.—Idem ordinarias, 30,00.—Altos Hornos de Vizcaya, 000,00.—Duro-Felguera, 00,00.—Madrid, Zaragoza y Alicante, 287,00.—Norte de España, 000,00.—Riotinto (obligaciones), 00,00.

Moneda extranjera: Francos, 53,00.—Libras, 28,52. Dólares, 0,00.—Marcos, 7,20.—Escudos portugueses, 0,73.

**BOLSA DE BARCELONA**

Interior, 00,00.—Amortizable, 5 por 100, 00,00.—Exterior, 00,00.—Nortes, 287,00.—Alicantes, 287,00.

Andaluces, 00,00.—Orenses, 00,00.—Hispano Colonial, 000,00.—Crédito Mercantil, 000,00.—Tabacos Filipinos, 000,00.—Río de la Plata, 000,00.—Francos, 00,00.—Libras, 00,00.—Marcos, 00,00.

**BOLSA DE BILBAO**

Altos Hornos, 131,00.—Felguera, 68,00.—Explosivos, 290,00.—Resineras, 320,00.—Papelera, 00,00.—Norte de España, 000,00.—Banco de Bilbao, 000,00.

Río de la Plata, 000,00.—Dícido, 000,00.—Cala, 00,00.—Banco de Vizcaya, 000,00.—Basconia, 000,00.—Sociedad Aznar, 000,00.—Nervión, 000,00.—Unión Marítima, 000,00.—Vascongada de Navegación, 00,00.—Bolsa, 000,00.—Guipuzcoana, 000,00.—M. Bilbao, 00,00.—Mudaca, 000,00.—Izarra, 000,00.—Libras, 00,00.—Francos, 00,00.

**"LA GACETA"**

**Sumario del día 15**

HACIENDA.—Real decreto nombrando en ascenso de escala jefes de Administración de primera, segunda y tercera clase, del Tribunal de Contas del Reino, a D. Antonio González Cedrón, don David Ortiz y Arce y D. Ricardo Montesinos Sacanellas, respectivamente.

Otro ídem jefe de Administración de segunda clase del Cuerpo de Abogados del Estado, a don Ramón Menéndez de Luraca, y jefes de Administración de tercera clase del mencionado Cuerpo, a don Luis Cereijo y López y a D. Juan de Isasa y del Valle.

Real orden disponiendo se signifique al subsecretario de este Ministerio la Real satisfacción de Su Majestad por el celo, inteligencia y desinterés del Sr. D. Antonio Flores de Lemus ha sido trasladado al Tribunal de las oposiciones a una plaza de traductor de Idiomas en la referida Subsecretaría.

Otra ídem ídem al ministro de Estado la Real satisfacción de Su Majestad por el celo, inteligencia y desinterés con que D. Emilio M. Martínez Amador y D. Eugenio de Escalante y de la Colina, inter y pretos de dicho Ministerio, han desempeñado a cargo de vocales del Tribunal de oposiciones a una plaza de traductor de Idiomas de la Subsecretaría de este Ministerio.

GOBERNACION.—Real decreto aprobando el concurso celebrado para el arrendamiento de un edificio en Alicante con destino a instalación del Gobierno civil de dicha provincia.

INSTRUCCION PUBLICA Y BELLAS ARTES.—Real orden disponiendo se anuncie a concurso de Real orden la provisión de la Cátedra de Física general, vacante en la Universidad de Valladolid.

Otra ídem ídem al ministro de Instrucción pública y Bellas Artes la Real satisfacción de Su Majestad por el celo, inteligencia y desinterés con que D. Emilio M. Martínez Amador y D. Eugenio de Escalante y de la Colina, inter y pretos de dicho Ministerio, han desempeñado a cargo de vocales del Tribunal de oposiciones a una plaza de traductor de Idiomas de la Subsecretaría de este Ministerio.

GOBERNACION.—Real decreto aprobando el concurso celebrado para el arrendamiento de un edificio en Alicante con destino a instalación del Gobierno civil de dicha provincia.

INSTRUCCION PUBLICA Y BELLAS ARTES.—Real orden disponiendo se anuncie a concurso de Real orden la provisión de la Cátedra de Física general, vacante en la Universidad de Valladolid.

Otra ídem ídem al ministro de Instrucción pública y Bellas Artes la Real satisfacción de Su Majestad por el celo, inteligencia y desinterés con que D. Emilio M. Martínez Amador y D. Eugenio de Escalante y de la Colina, inter y pretos de dicho Ministerio, han desempeñado a cargo de vocales del Tribunal de oposiciones a una plaza de traductor de Idiomas de la Subsecretaría de este Ministerio.

GOBERNACION.—Real decreto aprobando el concurso celebrado para el arrendamiento de un edificio en Alicante con destino a instalación del Gobierno civil de dicha provincia.

INSTRUCCION PUBLICA Y BELLAS ARTES.—Real orden disponiendo se anuncie a concurso de Real orden la provisión de la Cátedra de Física general, vacante en la Universidad de Valladolid.



## APERTURA DE TRIBUNALES

# El Sr. Francos Rodríguez lee el discurso inaugural

## Día afortunado

La apertura de los Tribunales ha tenido hoy una nota distintiva muy interesante; no ha presidido, como era costumbre, un jurista, sino un médico. Un médico, ministro de Gracia y Justicia, que ha elegido para tema de su discurso un asunto en que se ve con toda claridad la eficacia de la profesión del orador en el cargo que desempeña; el problema del régimen penitenciario, que cada vez es más urgente sacar de las normas filosóficas o filosóficas sociales, en que, hasta ahora, prácticamente al menos, ha vivido, para llevarle a las normas psicobiológicas, biológicas en definitiva más en el espíritu de los médicos, de los biólogos fundamentalmente, que de los juristas.

Ha sido, pues, una gran fortuna que el señor Francos Rodríguez haya llegado al Ministerio de Gracia y Justicia; de este modo, el régimen penitenciario español podrá tener al fin el sentido realista humano de que, a pesar de muy interesantes y valiosas tentativas, crece aún, y de esa manera logrará tener eficacia el Derecho penal.

No hay para qué hacer ahora un elogio del Sr. Francos Rodríguez, personalidad relevante que ha llevado a su elevado cargo actual la especialización que dentro de la Medicina era indispensable. Francos es médico y médico clínico, lo que ya es mucho para sentir las necesidades de esa medicina moral constituida por los sistemas penitenciarios; pero es, además, higienista y psicólogo eminente y activo, sus campañas pro higiene y pro infancia hablan culminado hace algún tiempo y han tenido ahora excelente ocasión para concretarse en una orientación psicobiológica, en una fórmula de Derecho penal que es a la vez clínica, por su sentido individualizador, higiénica porque conoce la influencia de los ambientes físicos en la psiquis humana y, consiguientemente, en sus aberraciones delictivas, y psicológica porque va a buscar en la corrección, mejor en la educación del niño, el germen de la salud psíquica y moral del hombre.

Con ser muy interesante la primera parte del hermoso discurso del Sr. Francos Rodríguez, en que con copiosa documentación erudita se rescata la historia de los sistemas penitenciarios y se examina en el estado de nuestras cárceles y presidios las posibilidades materiales de transformación de los sistemas, deduciendo necesidades urgentísimas, cede en trascendencia a lo que podríamos denominar programa penitenciario del ministro de Gracia y Justicia, y que es tanto como programa una ardiente profesión de fe; la transformación de nuestro Derecho penal, indiscutiblemente arcaico, y, desde luego, anterior en sus normas directivas a los más grandes descubrimientos de las ciencias biológicas y de las ciencias psicológicas que urge aplicar a las ciencias sociales, y dentro de ellas a las criminológicas, si los esfuerzos de la sociedad y del Estado para suprimir la delincuencia, han de tener alguna vez eficacia.

En Medicina social como en Medicina humana, los tiempos pasados no pudieron ser tan fecundos como a la Humanidad hubiese convenido, porque se desconocía la trascendencia de la histología; todo lo que modernamente se ha hecho en Medicina ha sido fruto del estudio de la célula, en lo anatómico y en lo fisiológico; todo lo que se haga en lo sucesivo habrá de ser eso mismo, y, además, estudio de la misma célula en lo químico. En tanto que no se estudien del mismo modo la citología y la histología sociales, la célula social, el hombre, y en tanto que no se a ella individualmente a la que se aplique la terapéutica necesaria, no comenzarán a ser resueltos realmente los problemas sociales en general ni los problemas criminológicos en particular.

Por ser así, y porque el Sr. Francos Rodríguez lo afirma y tiene, según elocuentemente declara en su discurso, el propósito de realizar esa magna obra, el discurso y la presencia del ilustre periodista en Gracia y Justicia es, como antes se dice, una gran fortuna para nuestro país, tan necesitado de marchar recto y rápidamente por los caminos progresivos.

## El acto

Resultó en extremo solemne, acudiendo al Paraninfo de la Universidad Central a oír leer al ministro su admirable trabajo, gran número de personalidades.

A las doce, hora previamente designada, hizo su entrada en el estrado el ministro de Gracia y Justicia, en unión del presidente del Tribunal Supremo, D. José Ciudad Auriola, y de los señores de sala del mismo Alto Cuerpo, D. Luciano Obaya, D. Buenaventura Muñoz, D. Antonio Marín de la Bárcena y don Víctor Covián, que ocupa la presidencia. También en esta toma asiento a la izquierda del señor Francos Rodríguez, que viste uniforme de consejero de la Corona y ostenta el Gran Co-

llar de la Justicia y la banda de Carlos III, el rector de la Central, D. José Rodríguez Carrasido.

En el estrado, frente a la Mesa presidencial ocupa el sitio a él reservado, el secretario de Gobierno del Supremo, D. Santiago del Valle.

## El ceremonial.—Asistentes y Comisiones

Se verificó conforme a lo que disponen los artículos 626 al 631 de la ley Orgánica, de los cuales dió cuenta el secretario, y, acto seguido, el Sr. Francos Rodríguez leyó su discurso, del que más adelante publicamos amplio extracto.

Finalizó la solemnidad judicial con la entrega de la Memoria que anualmente eleva al Gobierno el fiscal del Supremo y la lectura de los cuadros estadísticos, cuyos datos recogemos al final de esta información.

El Sr. Francos Rodríguez declaró, en nombre de S. M. el Rey, abiertos los Tribunales para el año judicial 1921-1922.

Además de los magistrados del Supremo y Audiencia, Cuerpo fiscal de ambos Tribunales y jueces de primera instancia, han acudido a la apertura de los Tribunales las obligadas Comisiones de los Colegios de Abogados y Procuradores, algunos de los jueces municipales de la corte y gran número de profesionales y dependientes de las diversas dependencias judiciales.

También vimos en los bancos del estrado, al subsecretario de Gracia y Justicia, D. Manuel Gullón; a los directores generales de Prisiones y de los Registros, Sres. D. Alfonso Rojas y D. Benito M. Andrade, y varios de los jefes de la referida dependencia oficial.

La ceremonia terminó después de la una de la tarde.

## Discurso del ministro

### Introducción.—Recuerdo de Dato y Canalejas

Lo que pudiéramos llamar prólogo del discurso, constituye un alarde literario admirable, en el que modestamente el ministro expone la razón de asistir, él que no es abogado, a la solemnidad; el no presidir, hubiera sido ante el juicio extraño, huida, abandono, quizás falta de ciencia, historia y hasta de voluntad; pero si no todos pueden contraer nupcias con la sabiduría, todos deben casarse con sus obligaciones respectivas.

En frases sentidas recuerda a Dato, víctima de furiosos que ninguna conciencia honrada disculpa.

El político siempre cuidadoso por la suerte de los humildes, el que llevó a las leyes medidas justicieras, fué bárbaramente asesinado por el odio, lo mismo que otro genial servidor del bien; Canalejas, y de igual modo que Cánovas, enemigo de las crueldades.

Eduardo Dato se perpetuó en la Historia de España, no sólo por sus obras de sentido profundamente pacífico, sino también porque tuvo en más el deber que la vida. Antes de encontrarse con la muerte, sintió sereno sus clamores, que en estos tiempos hay quien convierte al exterminio en ley y desea imponerse, no con razones, sino con pistoletazos. Si alguna vez sintiéramos flojedad en el alma, acordémosnos de los hombres que, como Dato y Canalejas, pegaron más en la Patria que en su propio bien y dejaron en la tierra el rastro luminoso de sus sacrificios.

### La Medicina, hermana de la Jurisprudencia

¿Qué es el arte de curar—pregunta el señor Francos Rodríguez—, sino justicia, mediante la que se combaten elementos transgresores del Código llamado Higiene? ¿Qué es la ley sino régimen de salud, perturbado por los delitos, que en suma representan agentes morbosos? Buscan los Códigos y quienes les aplican, armonía entre las distintas fuerzas de la sociedad, para un bien común. Piden las ciencias médicas tranquilo desenvolvimiento de las funciones fisiológicas, con deseo de servir mejor los altos fines perseguidos por la Humanidad, y a la par que crecen los progresos realizados en las amplias esferas del Derecho y de la Medicina, ambas se compenetrarán; multiplican sus relaciones, y leyendo el libro prodigioso e intrincado llamado Hombre, muchas veces recitan un mismo párrafo, dudosos, de a cuál de ellas corresponde aplicarle.

Con aspectos distintos, hay vínculos estrechos entre la toga roja y la amarilla. Muchos de los que visten aquélla quieren suprimir la pena de muerte, y sin pensar en el Derecho, dedicanse los médicos a arrancar de una muerte segura a víctimas destinadas a verdugos, que se llaman miseria, egoísmo e ignorancia.

### La cárcel y los presidios en la historia del Derecho patrio

Cárcel, dice el Sr. Francos, es sitio de prevención y custodia; en ella está quien debe rendir cuenta de sus actos ante los Tribunales y quien por sentencia de ellos vive durante determinado tiempo privado de libertad. Es, por lo tanto, arma de la justicia, y el interés de la sociedad nunca debe apartarse del cuidado que exige.

Expresa a continuación el ministro el historial de la prisión española: real, señorial, de abadengo, de Concejo o villa.

Los edificios carcelarios, nada recomendables para las condiciones apropiadas al fin que desempeñan, se construyeron: antes del siglo XVII, 45; en el siglo XVII, 22; en el XVIII, 52; en el XIX, 86; en fecha ignorada, 231. De ellos se consideran suficientes, 218, e insuficientes, 238; siendo irreformables, 239, y susceptibles de modificación, 217.

En cuanto a los presidios, señala su origen en tiempo de Carlos V, con el de Orán, al que siguieron los de los Arsenales, los trabajos forzados en las minas de Almadén, el de Cádiz y los africanos,

La historia de estos presidios revela que en nosotros es consuetudinaria la desatención de necesidades tan esenciales como las Penitenciarías, porque mirando a la actualidad, escaso consuelo halla la tristeza engendrada por las desdichas que pasaron.

### Las cárceles, prisiones y presidios actuales

Tratada la prisión en su aspecto histórico, pasa a ocuparse el consejero de la Corona de los establecimientos penitenciarios en la actualidad, cuya instalación le merecen severa crítica. Ninguna, salvo la del Dueso, se construyó para su objeto, y ésta ha constituido un fracaso costosísimo. Responde únicamente a su fin el de San Miguel de los Reyes (Valencia), el de Ocaña y el Reformatorio de Ocaña.

### El personal de Prisiones.—Un mal que hay que evitar

Lo que sucede con respecto a edificios y servicios, ocurría antes con el personal, que no logró la seguridad en el cobro de sus haberes hasta 1908, fecha desde la que el Estado se hizo cargo de su pago. Las deficiencias continúan en pie, pues el Cuerpo de Prisiones sufre desigualdades que representan para mí verdadera preocupación, a la cual buscaremos término satisfactorio al formar el nuevo presupuesto.

Señala el hecho señalado hace años, y no rectificado completamente, del funcionamiento de cárceles en edificios donde existen escuelas de niñas, niños y de ambos sexos. De estos casos, citaba el expediente general para la reforma penitenciaria: el de Villajoyosa, Pego, Bermillo, Ibiza, Villena, Lucena, Teruel, Huete, Brihuega, Puebla de Trives, Vivero, Agreda, Orgaz, Belmonte, y así, hasta treinta y tres, que cita el discurso.

### Oída el delito y "modifica" al delincuente

En este sentido entiende el Sr. Francos Rodríguez debe cambiarse el famoso mote colocado a la entrada de algunas prisiones.

No hay que pensar sólo en devolver la salud a los enfermos curables, o en prolongar la vida a los que no lo sean, sino en agotar los focos de pestilencia. En vano sería combatir el mal en el individuo, si se abandonara el lugar infecto para que siguiese contaminando a la colectividad.

Por lo mismo, cuantas consideraciones se hagan en favor de un buen sistema penitenciario; lo que se diga en apoyo de recluir preventivamente a los menos, durante el menor tiempo posible; las exhortaciones que se lancen pidiendo edificios destinados a prisiones que sean espaciosas, absolutamente higiénicas y estén provistos de personal idóneo remunerado, sino espléndida, al menos suficientemente; y con todas las garantías solicitadas y merecidas por los hombres que ejercen funciones benéficas; el preocuparse de la suerte de los reclusos, rodeándolos de medios aconsejados por la ciencia, no representa empeño sentimental; es una necesidad—viene a decir el ministro—imprescindible.

La cárcel-sanatorio, la cárcel-escuela, que debe devolver, si es posible, a la sociedad útil al delincuente. Debe recibir un criminal y devolver, cuando llegue la ocasión, un ciudadano útil.

Señala la teoría extendida en las diversas naciones de dulcificar y mejorar el tratamiento de los penados.

### Se imponen profundas transformaciones en las leyes

En este punto, el ministro hace notar lo anticuado de nuestro Derecho penal, y apoyándose en el escritor Ferrí, trata con indubitable competencia la necesidad de introducir en plazo corto modificaciones en las leyes penales, modificaciones hoy en estudio en Italia. En tanto no se realiza la reforma del Código, aboga por una *cure de urgencia*, porque nuestras cárceles no pueden continuar como ahora se hallan.

### Cuáles deben ser las innovaciones

No encarezco—dice el Sr. Francos—saltos irreflexivos, carreras locas para la implantación apresurada de las innovaciones, que fracasan cuando no se adoptan en sazón y con el debido detenimiento; pero hay medidas iniciales que no deben desatenderse. Se impone implantar un Gabinete de clasificación psiquiátrica de presos y someterles a vigilancias especializadas que sirvan para definirlos y clasificarlos.

Ha de exigirse en el funcionario de Prisiones, preparación adecuada. No se trata de custodiar a los delinquentes, sino de conseguir su mejoramiento físico y moral.

Requieren las cárceles instalación propicia, con separación de los albergados con arreglo a las condenas y edades.

### El menor.—El manicomio judicial

El problema del menor delincuente, merece al Sr. Francos atinadas consideraciones en defensa del cuidado de este especial sujeto de delito.

Referente al manicomio judicial de Puerto de Santa María, es condenado por el ministro, por no merecer tal nombre. Lo establecido en él, no es malo, es reprochable. Se impone que así se abran las Cortes, éstas aprueben un proyecto que evite el abandono increíble de los enajenados.

### Resumen

Se precisa en cuanto a las cárceles y presidios, una renovación amplia que nos salve de la miseria material y moral que en estos asuntos sufrimos. El ideal sería la prisión con talleres o colonias agrícolas para los de regeneración fácil; las penitenciarías para habituales de posible regeneración y los presidios destinados a los inmodificables. Además, serían necesarios la prisión de procesados, reformatorio de menores, manicomios judiciales, asilos (para vicios lindantes con el delito) y cárceles de mujeres.

Este problema de las prisiones y de sus efectos sobre la salud moral de los pueblos, como en otros muchos que agitan a las sociedades modernas, predominan dos pasiones deprimentes. Una se llama cobardía, otra egoísmo, acaso en el fondo, modalidades distintas de una sola imperfección. Por tener temor de todo, se transige con todo; por no querer que nada nos perturbe, no hacemos nada, y así olvidamos la primer obligación de las humanas, que consiste

en pensar en las ajenas para conseguir el bien propio.

Termina su discurso el Sr. Francos, dirigiéndose al personal judicial. Satisfecha mi obligación, os debo una palabra de despedida; no puede haber en ella nada discordante con cuanto representáis; nada impropio de vuestro carácter, rígido, austero, alejado de mundanas vanidades. Así, después de la reverencia que merecen vuestras personas, me limito a deciros: ¡Jueces españoles, cumplir con vuestro deber!

## La Memoria del fiscal

### Lo que ha sido, lo que es y lo que debe ser el Ministerio público

Se refiere el respetable fiscal del Supremo en su trabajo de este año, al tema, siempre interesante, de la organización y atribuciones de la carrera fiscal, y, al desarrollarlo, pone de manifiesto, una vez más, sus grandes conocimientos en materia jurídica.

Empieza su Memoria el Sr. Covián estudiando lo que fué el Ministerio fiscal en la historia, y a tal efecto señala sus tres períodos de embrionario, o meramente patrimonial; de ejercicio más o menos limitado de acción pública, y aquél en que el régimen constitucional circumscribe su esfera de acción y dura en España hasta 1870.

El Ministerio fiscal, en la actualidad, constituye la segunda parte de las tres en que aparece dividido el luminoso escrito, y en ella establece dos apartados: los sistemas existentes en el Extranjero en cuanto a la organización de esta carrera y los sistemas adoptados en nuestro país.

Apremios de espacio nos impiden el consignar extensamente lo que el Sr. Covián expone en cuanto a las naciones que tienen establecido el Cuerpo fiscal. Sólo si, diremos que analiza con profundo conocimiento la organización francesa, que es la predominante, y la que se sigue en la Gran Bretaña, Italia, Alemania y países hispanoamericanos, en los que aún se conservan nuestros fiscales.

Las vicisitudes que experimentó hasta la fecha la Institución fiscal entre nosotros, ocupan algunas páginas de este trabajo que reseñamos, si bien fija la atención del autor la organización que fijó la ley Orgánica de 1870, la cual estableció la separación de la carrera judicial. Pero esto no llegó a cumplirse, pues la Adicional de la Orgánica dejó sin efecto lo por ésta dispuesto, volviendo al régimen anterior a 1870.

La supresión de los promotores fiscales es combatida por el fiscal del Supremo, que estima han sido en la práctica deficientemente sustituidos, y se declara partidario del aumento inmediato del personal fiscal en la proporción de un 50 por 100.

Como medio, que en tanto no se realice el necesario aumento, evite en parte el atraso que se observa en distintas Audiencias, indica la conveniencia que se limiten las licencias y autorizaciones para ausentarse, se denieguen las prórogas a los plazos posesorios, y que no cese en el despacho el promovido o trasladado, hasta tanto no se posea el cargo su sucesor.

Detallada la función del Ministerio fiscal en el Derecho vigente, sus atribuciones y las restas que la codificación establece en cuanto a servicio que antes le estuvieran encomendados—en materia civil y penal y política—, pasa el señor Covián a exponer lo que debe ser la futura organización de la carrera, como producto de la experiencia lograda en el desempeño de los elevados puestos que en los Tribunales ha desempeñado y desempeña.

A tal efecto, se pronuncia por la independencia del Cuerpo fiscal, con ingreso en el mismo por oposición, con prácticas efectivas y por una abolición absoluta y completa de las asimilaciones.

En capítulo aparte trata el fiscal del Tribunal Supremo de las promociones, punto en el que expone la conveniencia de sustraer a los funcionarios depositarios de la acción pública, de los manejos del favoritismo, plaga—dice—que entre nosotros hace tantos estragos. Se inclina hacia el procedimiento de que los nombramientos sean hechos con arreglo a la escala cerrada y sistema de la antigüedad.

Pero el Ministerio fiscal debe tener sobre él un poder disciplinario que salvaguarde la dignidad y consideración debida al Cuerpo, y nada mejor que el sistema suizo, de un Tribunal Superior que conozca no sólo de la responsabilidad, sino de las competencias y todo lo que implique conflicto de jurisdicciones.

Después de dedicar en la Memoria varios párrafos a la independencia y a la unidad del Ministerio público, concluye su competente autor afirmando que obtenida aquélla y lograda ésta, se mostrará el Cuerpo digno de cuanto se tiene derecho a esperar de la institución.

Constituido de esta manera, será fuerte para operar el bien, perseguir el mal y hacer respetar los principios consagrados por nuestras leyes fundamentales.

## Datos estadísticos

Según los recogidos en la Memoria fiscal, existen pendientes en 1.º de junio último: en los Juzgados, 19.112 causas, y en las Audiencias, 29.440. De todas ellas, están en mayor número, por el orden que se expresan, las motivadas por los siguientes delitos: Contra la propiedad y contra las personas; por accidente; contra el orden público, honestidad, libertad y seguridad; materia electoral, falsedades, infracción de leyes especiales y suicidios; imprudencias; delitos cometidos por empleados públicos contra el honor y salud pública; por juegos y rifas; por quebrantamiento de condena; por explosivo; emigración; contra la Constitución; estado civil de las personas y los contra la Patria y el Ejército.

Aparecen en orden a la criminalidad con mayor número de sumarios, Madrid y Barcelona, siguiendo luego las Audiencias de Córdoba, Sevilla, Valencia, Málaga, Cádiz, Jaén, Murcia, Granada, Coruña, Badajoz, Oviedo, Zaragoza, Almería, Bilbao, Pontevedra, Huelva, Cáceres, Ciudad Real, Lugo, Orense, León, Salamanca, Alicante, Valladolid, Santander, Burgos, Toledo, Tarragona, Zamora, Albacete, San Sebastián, Logroño, Las Palmas, Lérida, Pamplona, Cuenca, Avila, Castellón, Teruel, Palencia, Santa Cruz, Huesca, Palma, Gerona, Guadala ara, Segovia, Vitoria y Soria,



Señalan los cuadros como despachadas por las Fiscalías, 90.285 causas, quedando pendientes de despacho al terminar el año judicial, 1.921. Los juicios orales celebrados son 11.488, en los que recayeron 2.990 sentencias absolutorias y 8.297 condenatorias.

El Jurado ha intervenido en 3.078 juicios, en los que hubo 1.402 sentencias condenatorias.

Ha asistido el Ministerio fiscal a 68.823 vistas; 12.784 juicios; ha emitido 137.586 dictámenes y ha despachado 6.048 asuntos gubernativos.

## La Asamblea de la Sociedad de Naciones

**Los jueces del Tribunal Permanente de Justicia Internacional.—La elección**

GINEBRA 15.—La Asamblea de la Sociedad de Naciones celebró sesión esta mañana, procediendo a la elección de los jueces del Tribunal Permanente de Justicia Internacional, que residirá en La Haya y tendrá su sede en el Palacio de Justicia.

Dicho Tribunal se compondrá de once jueces titulares y cuatro suplentes.

Han presentado candidatos cuarenta y ocho Estados, miembros de la Sociedad de Naciones.

Han declinado el honor de presentar su candidatura, entre los 91 nombres publicados, los señores Poincaré y Fromageot (Francia), Honnoria (España), Doherty (Canadá), Ador (Suiza), Himans (Bélgica), Max de Wurtemberg (Suecia), y Bourgeois, francés.

Procedida a la elección en la Asamblea y el Consejo de la Sociedad de Naciones, parece que han resultado electos los Sres. Barbonas (Brasil), por 38 votos; Fellay (Inglaterra), 29 votos; Onda (Japón), 29 votos; Weiss (Francia), 30 votos; Loder (Holanda), 24 votos; Alvarez (Chile), 24 votos; Anzilotti (Italia), 24 votos.

Se desconoce aún el resultado de la elección de los cuatro jueces que faltan.

**Don Rafael Altamira, es proclamado juez en propiedad**

GINEBRA 15.—Los resultados definitivos de la elección de los miembros que han de constituir el Tribunal Permanente de Justicia Internacional son, además de los conocidos, los siguientes:

Han sido proclamados hasta ahora jueces en propiedad, por haber obtenido separadamente mayoría absoluta en las votaciones efectuadas en la Asamblea y en el Consejo, los señores Rafael Altamira, español; Anzilotti, italiano; Barbosa, brasileño; Bustamante, cubano; Loder, holandés; Moore, norteamericano; Finlay, inglés; Oda, japonés, y Weiss, francés.

Continúan las votaciones en la Asamblea y en el Consejo para los dos puestos que restan vacantes y para las cuatro suplencias.

Se comentan mucho los resultados obtenidos, que contrastan con los vaticinios trasmitidos a una parte de la Prensa hispanoamericana, según los cuales España no tenía probabilidades de ostentar representación en el Tribunal Permanente de Justicia Internacional.

### El pleito entre Polonia y Lituania

GINEBRA 15.—La Comisión correspondiente de la Asamblea de la Sociedad de Naciones, ha examinado ayer el pleito entre Polonia y Lituania, acordándose presentar una fórmula de arreglo del conflicto polaco-lituano.

## Un choque

### Tres heridos

En la calle de Goya chocaron esta madrugada el auto de la matrícula de Madrid, núm. 1.853, conducido por Vicente Ibáñez Martín, y la motocicleta del servicio público, núm. 785, conducida por Federico Manrique y ocupada por José Alvarez.

A consecuencia del choque, la moto quedó completamente destruida, resultando heridos de pronóstico reservado el Vicente y el Federico, y con erosiones graves e intensa conmoción cerebral el José Alvarez.

Los heridos fueron asistidos en la Policlínica de la calle de Velázquez, desde donde pasaron al Hospital de la Princesa.

## Desde Barcelona

**El sumario por atentado contra el señor Martínez Domingo, terminado**

BARCELONA 15.—Han terminado las diligencias judiciales del sumario instruido por el Juzgado especial con motivo del atentado de que fué víctima el alcalde de esta capital, señor Martínez Domingo.

**El sindicalista Font, a Barcelona.—Francisco Prullis (a) "Gorra de Wilson", detenido**

BARCELONA 15.—Procedente de Mallorca, llegará de momento a otro, Juan Font (a) "Cat de Be", detenido, como se recordará, en Petra, por hallarse reclamado del Juzgado especial, por suponerse complicado en varios asesinatos.

El Font estaba considerado como jefe de acción del Sindicato único, y se le supone autor de varios atentados cometidos en distintos lugares de Barcelona, entre ellos el asesinato de cinco obreros del diario *La Publicidad*.

También ha sido detenido Francisco Prullis (a) "Gorra de Wilson", reclamado como autor de varios atentados sociales.

**Las pruebas del barco "Kanguro", para reparaciones de submarinos, ofrece maravilloso resultado**

BARCELONA 15.—Ante numeroso público, se han efectuado las pruebas del barco "Kanguro", en su mismo fondeadero, para demostrar la facilidad con que puede tomar y suspender un submarino y tenerlo en su centro mientras se practican las reparaciones y reconocimientos que se van precisando.

La prueba se realizó utilizando un submarino

no, en el que precisaba de reparación, que por el "Kanguro" se llevó a efecto con gran facilidad y tiempo brevísimo.

**Se han suspendido las vistas de varias causas**

BARCELONA 15.—Por orden de la Fiscalía, ha sido suspendida la vista de la causa instruida por la explosión ocurrida en la calle de Toledo tiempo atrás, en la cual aparecen procesados Vicente Sales y Rosario Sagares, y que debía verificarse mañana.

También han sido suspendidas las vistas de las causas por delitos sociales, señaladas para este mes.

Aun cuando no se dicen los motivos de estas suspensiones, es casi seguro que obedecen a no haberse decidido todavía respecto de la suspensión del Tribunal popular, cuyo plazo último expiró en el pasado mes de agosto.

**Conclusiones del fiscal en una causa por tenencia de explosivos**

BARCELONA 15.—Las conclusiones formuladas por el fiscal de Su Majestad en el sumario instruido contra Antonio Rueda Andreu, por tenencia de explosivos, se le aprecia varias agravantes y se solicita se imponga al procesado la pena de doce años de presidio mayor y accesorias.

## LOS SUCECOS DE MARRUECOS

### Las bajas de la Sanidad militar

#### Muertos

Teniente médico D. Juan Bautista Bercia Esteban. Muerto en Afrau curando a un sargento de Infantería. Propuesto para la laureada.

Teniente médico D. Wenceslao Perdon Benítez. Saló de la cabecera de su mía para asistir al teniente de Artillería de la posición de Isen-Larreq, y murió en aquella posición.

#### Heridos

Teniente médico D. Joaquín D'Harcourt y Gott. Herido en la retirada de Annal, acompañando y defendiendo con su fusil al coronel de la Policía, Sr. Morales; al capitán de Estado Mayor Sr. Sabat y a varios soldados. Los primeros iban heridos. Después de estar herido siguió curando.

Teniente médico D. José Salarrullana Alarbori. Herido en el cuello en la retirada de Annal. Siguió curando después de herido y defendió con un fusil la retirada de los heridos que llevaba. Anteriormente estuvo encargado de la evacuación de los heridos en la sección automovilista.

Teniente médico D. Miguel Palacios Martínez. Herido durante la evacuación del zoco de Telatza. Siguió a su columna a la zona francesa y continuó curando después de herido.

Teniente médico D. Felipe Peña Martínez. Herido en Monte Arruit, adonde se había retirado de Ben-Tieb y Drius. Saló el día de la rendición de dicha posición con el convoy de heridos, cayó prisionero y llegó más tarde a esta plaza. Es el único oficial que ha llegado de Monte Arruit.

#### Prisión

Capitán médico D. Manuel Peris. Estuvo prisionero en Sanmar y fué rescatado.

Teniente médico D. Antonio Vázquez Bernabéu. Estuvo en la posición de Bu-Mayan hasta que cayó ésta en poder del enemigo. Propuesto para la laureada.

Teniente médico D. Fernando Serrano Flores. Cuando se rindió Dar Quebdani pasó con la columna de Melilla a ser prisionero de Kadir Amar, y de allí al poblado de Axdir, frente a Alhucemas.

#### Desaparecidos

Capitán médico D. Teófilo Rebollar. Evacuó dos heridos de Tistutin, se retiró a Monte Arruit, y desde la rendición se ignora su paradero.

Capitán médico D. José Espita Rull. Encontrándose en su destino (Monte Arruit), desapareció con la caída de dicha posición.

Capitán médico D. Víctor García Martínez. Encargado de la enfermería de Drius, se retiró con las fuerzas de dicha posición, y se ignora su paradero.

Teniente médico D. José Rovet Motta, herido gravemente en Chef. Siguió curando y retirándose con su columna a Drius, y de allí a Batel y Monte Arruit, y desde la rendición de esta posición se ignora su paradero.

Teniente médico D. Hernando González Gamonal. Encargado de la enfermería del Zoco de Zeluan. Siguió las vicisitudes de la guarnición

de la Alcazaba. Desapareció con la rendición de la misma.

Teniente médico D. Enrique Videgain Aguilar. Siguió desde Annal a su columna del regimiento de África hasta Ben-Tieb, Drius, Batel y Monte Arruit. Se ignora su paradero desde la rendición de dicha posición.

Teniente médico D. Modesto García Martínez. Siguió las cargas del regimiento de Alcántara, desapareció de Drius a Batel.

Teniente médico D. Luis Hermida Pérez. Desaparecido en Sidi-Dris. Se le cree muerto, pues sólo se salvaron seis soldados de la posición.

Teniente médico D. Miguel Fernández Andrade. Una vez evacuado Dar-Mizian, cabecera de la Mía, salió con su columna a Drius, y de allí a Monte Arruit, y desapareció con la caída de dicha posición.

### Actos patrióticos.—Movimiento de fuerzas.—Otras noticias

#### Reclutas que se incorporan

FUENTES DE ANDALUCIA 14.—Los reclutas del cupo de 1920 han marchado a incorporarse a sus respectivos regimientos.

**Los heridos y enfermos hospitalizados en San Telmo**

SEVILLA 14.—Por el Arzobispado se ha autorizado a los enfermos y heridos convalecientes, para utilizar en sus paseos los jardines del Palacio.

También se darán, en determinados días de la semana, funciones en el teatro de San Telmo, para esparcimiento de los hospitalizados, habiéndose ofrecido a trabajar las compañías que se encuentran actuando en Sevilla.

#### El aeroplano "Alava"

VITORIA 14.—Continúa engrosando la suscripción popular para adquirir un aeroplano de combate para nuestro Ejército en Marruecos. La Diputación foral se ha suscrito con 500 pesetas a tal objeto, y 1.000 para los servicios sanitarios de la Cruz Roja, aparte de ofrecer socorros a los soldados de la provincia y a sus familias en caso de fallecimiento de aquéllos.

**Una batería de montaña a Larache y otra a Ceuta**

TENERIFE 15.—Llegó de La Laguna la batería de montaña que guarnecía aquella plaza, que embarcará en este puerto para África.

El Cabildo insular obsequio con un banquete a los soldados, sirviéndolo distinguidas señoritas.

La Laguna tributó a las fuerzas expedicionarias imponente despedida.

Hoy, antes de embarcar en el "Capitán Segarra", que les conduce a Larache, serán obsequiados con un almuerzo en las terrazas del Club Náutico de Tenerife.

Se les entregará cajetillas de cigarrillos en abundancia y metálico, producto de suscripciones populares iniciadas con éxito a tal fin.

Los oficiales fueron obsequiados por sus compañeros de Armas, asistiendo el capitán general.

El "Segarra" recogerá en Las Palmas otra batería de montaña, destinada a Ceuta.

La provincia de Valencia surtirá de tiendas de campaña al Ejército combatiente

VALENCIA 15.—La suscripción provincial abierta para adquirir tiendas de campaña para nuestro Ejército en Marruecos, aumenta considerablemente.

Se procurará que las tiendas lleven el nombre de los pueblos de donde proceda el dinero.

**El segundo batallón de Isabel II, a Marruecos**

VALLADOLID 15.—En dos trenes salieron para Cádiz, en donde embarcará para Ceuta, el segundo batallón del regimiento de Infantería de Isabel II.

El batallón se compone de 1.200 hombres, siendo muchos de ellos hijos de esta provincia.

El vecindario en masa acudió a la estación, tributando a los soldados de Isabel II una brillante despedida.

Las fuerzas fueron obsequiadas con esplendidez.

A la salida de cada convoy se dieron muchos vivas a España, al Ejército y al Rey.

**El "Villami" en Almería**

ALMERIA 15.—Para reponerse de aguas fondeó el contratorpedero "Villami".

Procede de Melilla y zarpará para Cartagena hoy mismo.

**Obsequio a las fuerzas de La Corona**

ALMERIA 15.—En el próximo correo de África, se enviará por un industrial de esta plaza a los soldados del batallón de La Corona, un millar de ricas tortas de aceite.

**Las fuerzas del batallón de Valencia, agasajadas**

ALMERIA 15.—Se dispensa multitud de obsequiosas atenciones al batallón del regimiento de Valencia, de provisional guarnición en Almería.

**Fallece un soldado de tifus abdominal**

MALAGA 15.—El soldado de la Brigada Disciplinaria, José Ruiz Noguera, llegado en la última expedición de heridos y enfermos, ha fallecido en el Hospital militar víctima de fiebre tifoidea.

**El teniente coronel Molina**

MALAGA 15.—Marchó a Melilla el teniente coronel del regimiento de Burgos, D. Luis Molina, destinado a cubrir una baja de su clase en las fuerzas combatientes.

Sus compañeros de Armas le tributaron una cariñosa despedida.

**Para los soldados de África**

SANTIAGO DE COMPOSTELA 15.—Con destino a la suscripción iniciada para nuestros soldados en África, ha entregado la Congregación del Sagrado, de esta ciudad, 4.000 pesetas.

**Duelo en Palencia**

PALENCIA 15.—Ha causado general sentimiento en la ciudad, la muerte del valiente oficial voluntario de la Legión Extranjera, don Martín Peche Martínez, hijo de Palencia.

**La suscripción para el aeroplano "Vigo", cubierta con exceso**

VIGO 15.—La suscripción abierta hace pocos días a fin de adquirir un aeroplano para el Ejército, se ha cubierto con exceso, hasta el punto que, después de satisfacer su importe, quedará la suficiente cantidad para regalar también un camión-automóvil y otros objetos de campaña; siendo propósito de la Comisión recaudadora destinar el autocamión al batallón de Murcia, que guarnecía Vigo, y que actualmente se halla destacado en Laucien.

**Compañía de Telégrafos a Larache**

CADIZ 15.—Ha llegado en un tren militar una compañía de Telégrafos, que va destinada a Larache.

Estas fuerzas van provistas de un importantísimo material.

Ha sido suspendida la llegada del tren hospital núm. 2, que estaba anunciada para mañana.

# HIPÓDROMO DE LASARTE

# SAN SEBASTIAN

## GRANDES CARRERAS DE CABALLOS

Bajo el patronato de S. M. el Rey D. Alfonso XIII

ONCE REUNIONES 500 000 PESETAS DE PREMIOS



Domingo 4 septbre.	GRAN "CRITERIUM" INTERNACIONAL (59.750 ptas. de premios)
Jueves 8 "	Consolación del Gran "Criterium" (22.250 ptas. de premios)
Domingo 11 "	GRAN PREMIO DE SAN SEBASTIAN (134.750 ptas. de premios)
Jueves 15 "	SANT Leger DE SAN SEBASTIAN (34.500 ptas. de premios)
Domingo 18 "	GRAN CARRERA MILITAR INTERNACIONAL (37.250 ptas. de premios)
Jueves 22 "	Premio Roman (17.250 ptas. de premios)
Domingo 25 "	LA COPA DE ORO DEL REY (62.250 ptas. de premios)
Jueves 29 "	Premio de Barcelona (23.750 ptas. de premios)
Domingo 2 octubre.	EL DERBY DE SAN SEBASTIAN (36.250 ptas. de premios)
Jueves 6 "	"Criterium" final (17.250 ptas. de premios)
Domingo 9 "	GRAN PREMIO DE OTOÑO (34.750 ptas. de premios)



## El Consejo de ayer

Como dijimos en nuestra edición de ayer, a las seis de la tarde quedaron reunidos los ministros en la Presidencia.

El Consejo terminó a las ocho y media. El Sr. Cervera salió momentos antes con objeto de asistir a su acostumbrada entrevista con el Alto Comisario.

Se facilitó a los periodistas la siguiente

### Nota oficial

«El Consejo deliberó sobre diversos asuntos de política económica y financiera.

Se despacharon varios expedientes de los Ministerios de Gracia y Justicia, Fomento, Hacienda y Guerra, entre ellos uno de libertad condicional, que comprende a 32 reclusos.

Se facultó a los ministros de Instrucción y Gracia y Justicia para buscar un local adecuado para cárcel de mujeres, destinándose el solar que posee el Estado en el paseo de Santa Engracia al nuevo edificio de Normal de Maestras.»

### AMPLIACION

## La situación financiera.—Las operaciones militares

Según informes ampliatorios, el Consejo estuvo dedicado principalmente a las cuestiones financieras y a los asuntos de Marruecos.

Acercó de esta cuestión, el Sr. Cervera expuso al detalle el curso de las operaciones, los medios acumulados allí y los propósitos del general Berenguer.

Reflejando las impresiones del Alto Mando, el Sr. Cervera expresó su optimismo respecto al resultado que se persigue, que ha tenido su iniciación en la jornada preliminar llevada ya a cabo. Hay, pues, que esperar con confianza la continuación de la tarea emprendida.

Tuvo frases de reconocimiento para la industria nacional, que ha coadyuvado eficaz y rápidamente a la actuación del Gobierno y del Ejército.

Y dió cuenta de múltiples expedientes de adquisición de material.

Respecto a la cuestión financiera, el señor Cambó continuó exponiendo datos y juicios acerca de la situación de nuestra Hacienda.

Para el ministro de Hacienda, la situación financiera de España es, sencillamente, detestable. A las cargas abrumadoras que pesaban sobre el Tesoro, hay que añadir ahora las que surgen de nuestra acción en Marruecos con un carácter tal de apremio y de necesidad, que ninguna de ellas puede ser eludida, ni siquiera aliviada. Ya en Consejos anteriores había dado el Sr. Cambó el toque de alarma; pero en el de anoche barajó cifras, citó datos concretos y dió al cuadro la realidad que tiene, sin notas de pesimismo, pero con la saludable desnudez de la verdad.

El remedio no puede hallarse en la implantación de nuevos impuestos, que la ley económica rige hasta el 31 de marzo y a ella hay que atenerse; ni en otros requerimientos al crédito público, movido con extraordinaria frecuencia, y hoy, por las circunstancias que atravesamos, en mala disposición para nuestras solicitudes.

A juicio del ministro, hay que acudir al remedio con dos acciones paralelas: una, la de una austeridad extraordinaria en los gastos que no tengan la urgencia de los de Marruecos; otra, la de un perfeccionamiento en los órganos recaudatorios, para que cumplan los fines que les están encomendados.

Lo primero es misión de los ministros en sus respectivos departamentos; lo segundo pertenece al propio ministro de Hacienda, que encaminará a conseguirlo sus esfuerzos, sin desmayos ni vacilaciones.

Para hacer frente a los gastos que pudiéramos llamar de preferencia, el ministro habló de operaciones de Tesorería. Puede utilizar el señor Cambó algo de la cuenta con el Banco de España.

Es cierto que en el último balance de esta entidad hay un saldo en contra para el Tesoro de 60 millones de pesetas; pero no es menos cierto que se puede operar con los recursos de contribuciones, y que esa operación puede rendir alrededor de 400 millones. Seguramente el señor Cambó podrá hacer frente a las necesidades más perentorias hasta el 1.º de enero de este modo.

Repetimos que el Sr. Cambó considera que solo con la reducción de gastos y el esfuerzo en la recaudación, puede hacerse frente a la situación actual de la Hacienda.

En la deliberación a que dió lugar el discurso del Sr. Cambó, intervinieron los ministros que lo han sido de Hacienda, el Sr. Maestro, ex gobernador del Banco, y el Sr. González Hontoria, este último refiriéndose a las cuestiones arancelarias.

El ministro de Hacienda anunció que en Consejos sucesivos expondría sus planes y daría las soluciones concretas que considera más convenientes.

Nada habló el Consejo de fecha de Cortes ni de ningún asunto político.

## DEPORTES

### Fútbol

El domingo 25 del corriente se celebrará en el campo del Racing Club (Paseo del General Martínez Campos), un gran partido de fútbol organizado por la R. F. C. a beneficio de los soldados heridos en África, entre un equipo formado por los mejores jugadores del Athletic, G. Mística, Recreativo y Stadium, y otro por los del Madrid, Racing y Unión.

Antes se jugará otro partido entre equipos infantiles, seleccionados en la misma forma. Dado el carácter benéfico del partido, quedan suprimidas las entradas de favor, incluso para las señoras.

Serán invitados Sus Majestades, Altezas Reales y altas autoridades.

Este partido despierta gran interés, pues además de servir para demostrar el patriotismo de los deportistas de la región, y una vez más del público madrileño, servirá para conocer al-

gunos de los elementos con que cuentan los Clubs para el próximo campeonato.

Los pedidos de billetes se pueden hacer por escrito a la secretaría del Racing Club, Alcalá, 40, Granja El Henar donde se reservarán por turno, hasta el día 22, en cuya fecha se pondrá a la venta el papel sobrante.

### Varias noticias

La Delegación de Estudios de la Cultural Deportiva ha confeccionado el plan para el curso 1921-22, en el que figuran las asignaturas de Taquigrafía (primero y segundo curso), Gramática, Aritmética, Cálculos mercantiles, Contabilidad, Inglés, Francés, Alemán (dos cursos), Español, para extranjeros, y Geometría.

Además, especiales para el Grupo femenino, funcionarán las clases de Corte y confección, Piano, Labores, Sombreros y Calzado.

También se darán tres clases de Gimnasia sueca: una para adultos, otra para niños y la tercera para señoras (esta última dirigida por una señorita, profesora del Instituto de Educación Psico-física, cuyos alumnos serán reconocidos previamente por el presidente de esta Sociedad, catedrático de la Facultad de Medicina, doctor Bartrina).

En el local social (Pontejos, 3, entresuelo), desde el día 15 al 30 del corriente, está abierta la matrícula para todas estas clases.

El Racing Club, en junta general celebrada hace pocos días, nombró la siguiente directiva, de cuyo prestigio y competencia esperan mucho sus consocios:

Presidente honorario, D. Alejandro Miró y Trepas; presidente, D. José Antonio Machimbarrena y Blasco; vicepresidente 1.º, D. Francisco Albarado Albo; vicepresidente 2.º, don Fermín Lomba de la Pedraja; secretario, don Ramón Teja Gómez; vicesecretario, D. Juan Vaz Carulla; tesorero, D. Tomás Alcázar Martínez; contador, D. Rafael Carbone Trillo-Figueroa; vocales, Luis Casuso Obeso, D. Romualdo Cerezo Aboyo, D. Francisco González Martínez y D. Manuel García Alonso.

Sansinenea, el ágil jugador, que fué campeón de España con el equipo aquel del Madrid, uno de los más potentes que hubo en España, se traslada a San Sebastián, donde jugará como delantero centro con la Real Sociedad.

La Sociedad Cultural Deportiva celebrará junta general ordinaria de socios el próximo jueves, día 15, a las diez de la noche, reuniéndose en segunda convocatoria media hora después, caso de que a las diez no hubiera presente el número reglamentario de socios.

En esta junta se discutirá la gestión de la Directiva, cuentas, presupuesto para el próximo ejercicio, elección de cargos vacantes y discusión de proposiciones de la Junta y de los socios, algunas de ellas muy importantes, entre las que figura una para arriendo de un campo de deportes, por lo cual la Directiva espera la asistencia del mayor número de socios.

En Cádiz jugaron el domingo un partido de fútbol, los equipos del Sevilla F. C. y el Español, ganando éste por ocho tantos a uno.

El día 2 de octubre, se correrá la copa Madrid, prueba ciclista instaurada hace varios años por nuestro estimado compañero Ruiz Ferry, que viene dotando esta importante carrera con 500 pesetas.

La salida se dará en Las Rozas y el recorrido será el clásico, por Villalba.

En San Sebastián, han terminado las pruebas del concurso internacional de tenis, con el siguiente resultado:

El premio de honor y la copa del Rey fué ganada por Manuel Alonso.

El campeonato individual de señoras y la copa de la Reina la ganó la señorita Cristina Castejón.

Campeonato de San Sebastián. Señoritas Cristina Castejón y Josefina Gomar.

Campeonato de parejas mixtas. Señorita Muguiro y Carlos Sarrástegui.

«Hándicap» de parejas de caballero. Güell y Sarrástegui.

«Hándicap» de parejas de señoritas. Señoritas Mendoza y Bueno.

«Hándicap» de parejas mixtas. Señorita Menchaca y Luciano Barbón.

«Hándicap» de señoritas. Cristina Castejón.

«Hándicap» de caballeros. Eduardo Flaquer.

Con gran éxito se corrió en Santander la carrera provincial de motocicletas.

La salida se dió en la Alameda de Oviedo y sobre un recorrido de 62 kilómetros.

El resultado fué el siguiente:

Motos con side-car.—Jorge Lepoivre.

Una hora seis minutos.

Motos sin side-car.—Francisco Sánchez.

Una hora seis minutos cuarenta y tres segundos.

## DE ESTADO

Según comunican de Ginebra, ha sido elegido juez del Tribunal Permanente de Justicia internacional, el delegado español Rafael Altamira.

Esta elección resultó en el primer escrutinio, habiendo contribuido a ella con sus votos todas las Repúblicas americanas de habla española.

## Las armas de fuego

Alberto Pelayo Ponal, de veinte años, se hallaba esta tarde en su domicilio, sito en la calle de Galileo, número 21, limpiando una pistola.

De pronto se le disparó el arma, siendo alcanzado por el proyectil, que le produjo una herida grave.

Se le auxilió en la Casa de Socorro del distrito.

## Novedades teatrales

### EN LARA

### «La llamada»

El público siguió anoche con mucho interés la representación del drama de Kistuskars, «La llamada», que, traducida por Federico Reparáz, representó la compañía de Virginia Fábregas.

La obra tiene interés en su misma fábula, y en la contextura de sus personajes, y le tuvo, además, ayer por la versión que de esos personajes dieron los actores.

Virginia Fábregas, constantemente en tipo, y siempre dentro de la acción de la obra, sirvió a los diversos momentos de ella con precisión de gusto y matiz de voz, encontrando en cada momento el camino más recto para llegar al corazón de los espectadores; sostuvo constantemente la tensión dramática y con ella interés, y así ganó una batalla más de aplausos y fué muy justamente aplaudida en diversos momentos.

Luis Martínez Tovar, fué un excelente coronel, apasionado y enérgico, en los momentos en que el carácter se revela en su principal característica, y roto y deshecho cuando la acción culmina en el segundo acto. También se hizo aplaudir con justicia.

Los demás artistas dieron al conjunto la fuerza necesaria para servir de fondo a los dos personajes capitales, y el público mostró claramente su satisfacción.

### A. M.

## CASA REAL

El presidente del Consejo no concurrió hoy al despacho ordinario con Su Majestad.

El Soberano recibió en audiencia al director general de Comunicaciones, conde de Colomby, que acaba de regresar de Melilla; marqués de Hazas, conde de Martorell, D. Julio Saracibar, D. Antonio Weyler y al Sr. Fernández Alcalde.

En audiencia militar recibió también don Alfonso al general D. José Olaguer, teniente coronel de Estado Mayor D. Juan Ceballos y teniente coronel de Infantería D. Rafael Valenzuela.

## FIRMA DEL REY

GUERRA.—Admitiendo la dimisión que, fundada en el mal estado de su salud, ha presentado el teniente general D. Carlos Palanca y Cañas, del cargo de consejero del Consejo Supremo de Guerra y Marina.

## Noticias políticas

Para el Gobierno civil de Canarias será nombrado el Sr. Cacho, ex gobernador de Navarra.

La colonia canaria de Madrid organiza un banquete en honor del Sr. Matos.

Según los anuncios que ahora se hacen, aunque sin carácter oficial, la Asamblea de los conservadores tendrá lugar el día 28.

Las gestiones realizadas para que los señores Sánchez de Toca, Allende, Cervera y marqués de Lema firmaran la carta proclamando la jefatura del Sr. Sánchez Guerra, han fracasado, por haber insistido en su negativa.

Aver regresó el Sr. Bergamín a Madrid. El Sr. Sánchez Guerra llegará hacia el día 20.

## Telegramas de última hora

### El Parlamento francés

PARIS 15.—Según los diarios, el Sr. Briand ha declarado en los pasillos de la Cámara que el Parlamento reanudaré sus trabajos el día 18 del próximo octubre.

PARIS 15.—El Consejo de ministros que se celebrará mañana, se ocupará, en primer lugar, del señalamiento de la fecha de reapertura de las Cámaras.

Créese que el Sr. Briand propondrá la fecha de 18 de octubre y que ésta será unánimemente aprobada en el Consejo.

El ministro de la Guerra, Sr. Barthou, someterá a la firma del Presidente de la República una combinación de mandos en el Estado Mayor General del Ejército.

Finalmente, el ministro de Hacienda dará cuenta detallada de la entrevista que celebró en Londres con sir Robert Horns, acerca del acuerdo financiero interaliado.

### Solemnidad militar

PARIS 15.—El *Matin* asegura que el ministro de la Guerra, Sr. Barthou, de acuerdo con el Sr. Briand, ha resuelto dar el carácter de una gran solemnidad militar al acto de depositar el general Pershing la Medalla del Congreso Americano sobre la tumba del soldado anónimo francés.

### Los trabajos del transpirenaico

FONT ROMEU 15.—La Municipalidad de Quillac ha dado un gran banquete en honor de los ministros llegados a esta región, con el fin de visitar los trabajos del ferrocarril transpirenaico.

### El alcohol y el vino

ESTOKOLMO 15.—La venta total de alcohol para el consumo durante el pasado mes de agosto fué de 2.471.519 litros y la de distintas clases de vino, de 169.864 litros.

Escuadra inglesa en Constantinopla

PARIS 15.—Telegrafían de Londres al *Journal*, que la escuadra británica del Mediterráneo ha fundado frente a Constantinopla.

Esta demostración naval parece relacionada

con el reciente descubrimiento del complot kemalista para efectuar una revolución en la capital citada.

## BARCELONA

(Servicio especial. De la Agencia Prensa)

### Los acreedores del Banco de Barcelona

BARCELONA 15 (4.30 t.).—Una Comisión de acreedores del Banco de Barcelona, se ha dirigido al gobernador, quejándose no sólo de no haberse celebrado la anunciada reunión, sino de que en el Juzgado estuviera cerrada la escribanía encargada del asunto.

Muchos de estos acreedores viven fuera de Barcelona, algunos en América, y por ello no estaban enterados de la suspensión de la Junta anunciada.

Además de la queja al gobernador, han dirigido al presidente del Consejo un telegrama que dice:

«Acreedores Banco Barcelona solicitan de V. E. dicte, aunque sólo sea transitoriamente, medidas de gobierno encaminadas a impedir estemos por más tiempo sin tener pleno conocimiento de la situación económica del Banco.»

### Para los hospitales de África

Han salido hoy, con destino a los hospitales de África, 78 grandes cajas, conteniendo 2.238 kilos de artículos sanitarios.

### Hallazgo de explosivos

En una casa en construcción de la calle de Llul, cerca de la rambla del Triunfo, se han encontrado dos bombas y proyectiles de cañón, que han sido enviados para su análisis al Campo de la Bota.

### Detenido

Por la Policía ha sido detenido Francisco Brugué, a quien se le cree autor de varios atentados.

### Un robo

A un obrero que trabajaba en las obras del ferrocarril, le han sido robadas 600 pesetas en billetes, que guardaba cosidos al forro de la gorra.

Parece ser que el robo fué preparado en una taberna, donde se convino en la forma en que había de realizarse.

Para ello, uno de los ladrones se fingió vendedor ambulante, y cuando el obrero examinaba un reloj de los que componían su mercancía, el fingido vendedor le arrebató la gorra en donde escondía el dinero, huyendo con ella a la carrera.

La Policía persigue a los autores del robo.

## NOTAS DEL DIA

El subsecretario de la Presidencia manifestó a mediodía a los periodistas que el señor Maura no había acudido hoy a despachar con Su Majestad el Rey, por encontrarse algo acatarrado.

Consejo con el Rey no estaba convocado por no haber ningún asunto que lo requiriera.

De Marruecos no se había recibido ninguna nueva noticia en la mañana de hoy.

El ministro de la Gobernación manifestó esta mañana que ha recibido la visita del director general de Correos y Telégrafos, quien le ha dado cuenta de la organización de los servicios de Correos en el territorio que ocupa el Ejército de operaciones. El servicio postal quedó en perfecto estado de organización, habiéndose encontrado todo género de facilidades en el Alto Comisario, que ha facilitado hasta veintidós individuos de tropa pertenecientes al Cuerpo de Correos.

Los giros postales que había detenidos sin despachar en Melilla, se elevan a la cantidad de 4.500, y su despacho se ha resuelto clasificándolos por Cuerpos, y ha quedado normalizado todo al día. Lo que ha obligado al conde de Colomby a regresar a la Península antes de su visita a los territorios de Tetuán, Ceuta y Larache, ha sido el mal estado de las comunicaciones telegráficas. A este mal se pondrá remedio urgente con el tendido del nuevo cable, para lo cual, el día 22 llegará a Melilla el buque cablero inglés encargado de su instalación.

Un periodista le preguntó a qué obedecía la reunión de directores de periódicos que ha convocado para mañana.

—Esta reunión—contestó el ministro—no debe producir ninguna alarma. Obedece únicamente a mi deseo de que vengan a trabajar conmigo unos momentos.

Terminó diciendo el conde de Coello de Portugal que ha ordenado al gobernador que habilite más personal encargado de realizar los servicios de censura para que no se causen perjuicios a los periódicos.

La referencia del Consejo de ministros que atribuye al Sr. Cambó propósitos de no acudir al crédito público, ha causado buena impresión en Bolsa, determinándose alza en un entero en la partida de Interior, que cierra a 88 por 100.

Por primera vez se cotizan las Cédulas argentinas a 216 pesetas por 100 pesos.

En valores industriales hay poco negocio, produciéndose un fuerte descenso en Tabacos, que pierde 15 duros. También están flojas las Azucareras y los Ferrocarriles.

Las acciones de Tranvías se contratan, como ayer, a 88.

En moneda extranjera, pocas operaciones. Sigue la baja del franco, que pierde 1,50 por 100 y queda a 53 por 100; las libras ceden 23 céntimos, ultimando a 28,52, y los marcos están sostenidos y quedan a 7,26, en alza de 10 céntimos.



## Fomento de las Artes

En esta Sociedad de enseñanza, la más antigua de Madrid, continúa abierta la matrícula para las clases que sostiene.

Todos los días laborales, de cinco y media a siete y media de la tarde, y de nueve y media a once de la noche, se puede formalizar la matrícula en la Secretaría de dicha Sociedad, San Lorenzo, 15.

Para más detalles, en el domicilio social se reparten programas gratuitamente.

## TEATROS

**LARA.**—El domingo, a las seis y media de la tarde, primera representación en día festivo de la aplaudidísima comedia «El amigo de las mujeres», tan elogiada por la crítica y cuyas representaciones se cuentan por llenos.

A las diez y media, «La mujer X», gran éxito de Virginia Fábregas, obra en que ha merecido grandes elogios de los críticos americanos y españoles la señora Fábregas, que en dicha comedia interpreta un personaje de gran complejidad.

En «La mujer X» acompañan a la popular actriz el Sr. Martínez Tovar y todos los artistas de la compañía.

**INFANTA ISABEL.**—El domingo, en función de tarde, a las seis y cuarto, «La calumniada». El lunes por la noche, «Cobardías» y «El intérprete».

En la próxima semana, estreno de la comedia en tres actos, original de Ceferino Ayecilla y Manuel Merino, titulada «El hombre desconocido».

**APOLO.**—Mañana viernes, a las seis y media, el celebrado sainete «Pepe Conde», y a las

diez y media de la noche dos importantes estrenos.

Primero, el de la zarzuela cómica en un acto, dividido en cinco cuadros, «El cuarteto Pons».

Segundo, el del aplaudidísimo sainete en tres cuadros, último gran éxito de la temporada anterior, «El Oteló del barrio».

En breve, reposición de la celebrada opereta en tres actos, «La amazona del antifaz».

**COMICO.**—Mañana viernes, a las diez y media de la noche, se verificará en este teatro el estreno de «El crimen del teatro de la Opera», segundo episodio, en cuatro actos, de la emocionante película hablada en tres partes y 12 actos, original de Oscar Fulton, traducción de Luis Linares Becerra, «El misterio de la doble cruz».

Pastuosa representación, arte, lujo, atracción.

Este día, y con motivo de este estreno, para dar lugar al ensayo general, no se verificará sección vermouth.

**ZARZUELA.**—Mañana viernes, por la tarde, «Cavalleria rusticana» y «Los cadetes de la Reina».

Por la noche, «La fiesta de San Antón», y la obra de gran éxito, «La Dogaresa», por Tana Lluro, Amparo Sas, Federico Caballé, Gorgé, Castro y Aguaviva.

El sábado, por la noche, estreno de la zarzuela en dos actos, del maestro Millán, libro de López Monis, «El pájaro azul».

### Varietés

**ROMEA.**—Hoy se despiden Luisita Quirós, después de varios días en actuación de la Compañía de las varietés.

Su paso por el escenario de ROMEA, ha constituido para la joven bailarina un ascenso en su brillante carrera.

Miss Arizona y Tersipcore, cada día obtienen más justos y merecidos aplausos.

Ninón lleva una actuación lucidísima en el difícil puesto que ocupa.

Alesanco, con esa habilidad tan suya, presentará en breve nuevo programa, donde se destacarán «atracciones» de verdadero mérito, sin que el público sufra las «consecuencias» en la taquilla; pues más que negocio, aspira D. Antonio a que ROMEA sea hoy, como fue ayer, el teatro selecto de varietés madrileñas, y esto lo damos por descontado.

**FUENCARRAL.**—Actúa en el popular teatro Soledad Miralles, bailarina sevillana de pura sangre.

Pone cátedra diariamente en sus «Farrucas» y otros números, donde los diminutos piecitos de Soledad «hacen bella música».

Completan el programa Los Yerard, Les Orives, troupe Palacios (tres señoras y tres caballeros, éstos, sobre todo, excelentes) y la cancionista de regionales, Lola Mansilla.

**CENTRO.**—D'Anselmi y Teresa España son las figuras del cartel del Centro.

Reciben muchos aplausos.

**En toda la correspondencia dirigida a este periódico debe ponerse APARTADO 422**

## VIDA RELIGIOSA

Viernes 16.—San Cornelio, papa y mártir, y Santos Jerónimo, Abundio, Rogelio y Servideo, mártires.

La misa y oficio divino son de Santos Cornelio y Cipriano, con rito semidoble y color encarnado.

Las temporadas de septiembre deben celebrarse el 21, 23 y 24, miércoles, viernes y sábado después de la fiesta de la Exaltación de la Santa Cruz, y como la Exaltación de la Santa Cruz es el 14, miércoles, tienen las temporadas que pasara la semana siguiente. Por tanto, para los que tienen bula, el 23 es día

de abstinencia sin ayuno, y no el día 16 como algunos creen.

**Cuarenta Horas.**—Parroquia de Nuestra Señora de las Angustias.—Termina el septenario a su titular.—A las ocho, exposición de Su Divina Majestad la Paciencia, en la que predicará D. Angel Lázaro; mismo señor, solemne procesión de reserva y «Santísimo».

## Espectáculos para mañana

**LARA.**—(Compañía de Virginia Fábregas). A las 6 1/2, La llamada. A las 10 1/2, El amigo de las mujeres.

**APOLO.**—A las 6 1/2, Pepe Conde o El mentir de las estrellas. A las 10 1/2, El cuarteto Pons (reposición), y El Oteló del barrio (reposición).

**ZARZUELA.**—A las 6, Cavalleria rusticana y Los cadetes de la Reina. A las 10, La fiesta de San Antón y La Dogaresa.

**INFANTA ISABEL.**—Compañía cómico-dramática.—Inauguración. A las 10 1/4, La calumniada.

**COMICO.**—Gran compañía Alcoriza, obras de gran espectáculo.—A las 10 1/2, El crimen del teatro de la Opera (cuatro actos), segunda parte de El misterio de la doble cruz (tres episodios).

**COLISEO IMPERIAL.**—A las 6 1/2, La república de la broma. A las 10 1/2, Cobardías y La misa de las planchas.

**FUENCARRAL.**—(Compañía de notables atracciones). A las 6 y 10 1/4. Películas. Les Orives, Alicia Elías, Soledad Miralles, The Onette Brothers (dúo), troupe Palacios y Lola Mansilla (éxito enorme).

**PARISIANA.**—Casino, teatro, restaurante. A las seis y media y diez y media, brillante espectáculo de varietés, tomando parte notables y bellísimas artistas. Tés aristocráticos y souper-tango. Servicio de coches.

**NO SE DEVIEN LOS ORIGINALES**

Sindicato de Publicidad.—Barbieri, 8

**NO MAS REVENTONES NI PINCHAZOS**

usando el producto

# TANK

**SUSTITUTO PERFECTO DEL AIRE**

## DE LOS NEUMATICOS

Igual suspensión que los llenos con aire.  
Insensible al frío, al calor, largas carreras y grandes velocidades. Gran duración de los neumáticos.  
Elasticidad graduable, según el peso del coche.  
Referencias y pruebas a discreción. La casa garantiza su producto.

Pida hoy mismo precios y detalles

**NIAGARA, S. A., calle BALMES, prolongación, letras N. S. A.—Teléfono 1324 G.—BARCELONA**

## AVISO

La casa que más paga por oro, plata, platino, galones y toda clase de alhajas y papeletas del Monte

es Plaza de Santa Cruz, 7 PLATERIA

## "PEA"

El mejor Inhalador

Práctico :: Económico

Agradable

Desinfecta perfectamente las vías respiratorias

Se halla de venta en las ::

:: :: principales farmacias

## BANCO DE CARTAGENA

SOCIEDAD ANONIMA

Capital nominal ..... 20.000.000 ptas  
Suscrito y desembolsado ..... 15.000.000 id.  
Fondo de reserva ..... 1.600.000 id.

Presidente: Excelentísimo señor Marqués de Villamejor

Casa central: MADRID

SUCURSALES

Cartagena, Murcia, Sevilla, Alicante, Cádiz, Huelva, Melilla, Lorca, La Unión, Aguilas, Orihuela, Mazarrón, Cieza, Caravaca, Hellín, Elche, Yecla y Totana. Efectúa toda clase de operaciones de banca, y admite fondos en depósito con interés.

Este Banco está afiliado con la Banque Belge pour l'étranger, que tiene su casa central en Bruselas y sucursales en Londres, París, Colonia, El Cairo, Alejandría, Tanta (Egipto), Shanghai, Tientsin, Pekín (China).

## DIARIO UNIVERSAL

:: Periódico liberal y de información ::

Teléfonos 924 y 1571 M.

### Precios de suscripción

Madrid, un mes, 2 pesetas; año, 24.—Provincias: trimestre, 6 pesetas; semestre, 12; año, 24.—Gibraltar y Portugal: trimestre, 9 pesetas; semestre, 18; año, 36. Demás países del extranjero: trimestre, 11 ptas; semestre, 22; año, 44.

### Precios de anuncios

(POR LINEA)

6.ª plana (del cuerpo 7) 0,25 pis.  
Reclamos (5.ª plana) 1,50  
Artículos industriales y financieros (en 5.ª plana y del cuerpo 8) 3,00  
Sección de Noticias... 3,00  
3.ª y 4.ª plana... 3,00  
1.ª y 2.ª plana... 5,00  
Comunicados y sueltos a precios convencionales  
Grandes descuentos, según el número de líneas e inserciones.  
ESQUELAS: Precios según catálogo  
Logo...  
VENTA.—Una mano (25 números), 1,75 pesetas; número suelto, 10 céntimos; ídem atrasado: del mes, 20 céntimos; de meses anteriores, precios convencionales.  
Nales...

Todos los pagos

son anticipados

## Agencia Marítima "Cerra" (S. A.)

CONSIGNATARIOS

### Gijón

SECCION TRANSPORTES MARITIMOS.—Vapores y veleros de todos tonelajes para transportes entre puertos españoles y extranjeros.

Líneas de vapores regulares y eventuales con Inglaterra, Alemania, Italia, Suecia y Noruega, México, Cuba y Argentina.

Vapores de cualquier tonelaje, disponibles para transporte de carbones desde Musel-Gijón, Avilés y San Esteban a todos los puertos de la Península.

SECCION CARBONES.—Cribado, galleta, granza y menudo, especiales para briquetas, cok metalúrgico, doméstico y gas.

SECCION SEGUROS.—Agentes de Compañías de Seguros Marítimos; liquidadores de averías.

SECCION COMISIONES.—Importación y exportación, compra y venta por cuenta propia o a la comisión de toda clase de mercancías, con personal técnico y viajantes para cada clase de negocio.

Correspondencia en inglés, francés y alemán

Urbano, núm. 98-783

Peninsular, núm. 4

Apartado de Correos núm. 182

Oficinas: Muelle de Oriente, 5

Telegramas

Cerra-Gijón

Telefonemas

CODE USED A. B. C.—5ª EDICION MEJORADA

Agencia Marítima "Cerra"—Gijón

## CREMA DE SYDENHAM

Contra el Reuma, Neuralgias, etcétera

SÓLO DOS FRICCIONES BASTAN PARA CURAR EL DOLOR MÁS AGUDO

NO MANCHA. SE ABSORBE COMPLETAMENTE POR LOS POROS. VENTA EN TODAS LAS FARMACIAS

## Compañía Valenciana de Vapores Correos de Africa

SERVICIOS OFICIALES

Correos diarios de Málaga para Melilla, de Algeciras para Ceuta, Tánger y Cádiz, Correos quincenales para la costa occidental de Marruecos y Canarias.

SERVICIOS COMERCIALES

Línea de cabotaje entre puertos del Mediterráneo. Líneas de gran cabotaje para Francia, Italia e Inglaterra.

## LA UNION Y EL FENIX ESPAÑOL

COMPANIA DE SEGUROS REUNIDOS

CAPITAL SOCIAL: 12.000.000 de pesetas efectivas

completamente desembolsado

AGENCIAS EN TODAS LAS PROVINCIAS DE ESPAÑA

FRANCIA, PORTUGAL Y MARRUECOS

56 AÑOS DE EXISTENCIA

Seguros sobre la vida.—Seguros contra incendios.

Seguros de valores.—Seguros contra accidentes.

Seguros marítimos.

Alcalá, 43.—Madrid

## Ibarra y Compañía

(S. en C.)—Sevilla

(LINEA REGULAR DE VAPORES)

SERVICIOS ESTABLECIDOS POR ESTA COMPAÑIA: EN LA COSTA DE ESPAÑA

Bilbao para Marsella y puertos intermedios:

Todos los jueves.

Bilbao para Barcelona, con escalas en Santander, Sevilla, Málaga, Alicante y Valencia:

Todos los domingos.

Salidas semanales de Pasajes para Valencia, con escalas intermedias.

Salidas de Gijón para Sevilla cada diez días.

Para más informes: Oficinas de la Dirección

y don Joaquín Haró, consignatario

### Pinturas líquidas

Marca "OSO"

OLANTA... Al aceite.

CROMOLIN... Esmalte.

PINTOLINA... Soplema.

Pinturas Galias. Madrid

Callos-Durezas

SE CURAN CON

CALLICIDA

Pomada

IRIS

75 céntimos

ES INFALIBLE

Farmacias y Droguerías